WF706P4SA** WF704P4SA**
WF706PHSA** WF704PHSA**
WF706U4SA** WF704U4SA**
WF706UHSA** WF704UHSA**

Mosógép

használati útmutató

képzelje el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.
A teljesebb szolgáltatás érdekében kérjük, regisztrálja termékét az alábbi weboldalon:

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 1 2012-7-30 11:19:31

új samsung mosógépének funkciói

Ez a mosógép megváltoztatja majd a szennyes mosásával kapcsolatos eddigi érzéseit. A speciális Eco Bubble funkciótól kezdve az energiahatékonyságig, új Samsung mosógépe rendelkezik mindazokkal az előnyös tulajdonságokkal, amelyek megkönnyítik és kellemessé teszik a mosást.

- **Energiatakarékos**
  A speciális buborék-generátornak és a Samsung inverteres motornak köszönhetően ez a típus a normál „A” minősítésű készülékekhez képest hatékonyabb energia-felhasználást kínál.
- **Eco Bubble (Gazdaságos buborékos) mosás**
  A Samsung hatékony Eco Bubble (Gazdaságos buborékos) programja még hatékonyabban tisztít a különleges anyagkezelésnek köszönhetően. Az Eco Bubble (Gazdaságos buborékos) technológia gondoskodik a mosószer egyenletes elosztásáról, amely így gyorsabban és mélyebben hatol az anyag szálai közé.
- **Kevesebb zaj és rezgés**
  Ez a Samsung mosógép rendkívül csendesen működik, mivel az intelligens vezérlés technológia minimálisra csökkenti a zajt és vibrációt, így a lehető legkisebb rezgéssel képes üzemelni. A dob ezért tökéletesen egyensúlyban marad.
- **Quick Wash (Gyorsmosás)**
  Ha nincs vesztegetni való ideje... A Quick Wash (Gyorsmosás) program nagy segítséget jelent a rohanó életben - mindössze 15 perc alatt kimoshatja kedvenc ruháit (max. 2 kg)!
- **Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás)**
  Az Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) segítségével vegyszerek és fehérítő nélkül is tisztán tarthatja mosógépét. Tisztítsa és szagtalanítsa a mosógép dobját ezzel az egyedülálló tisztítóprogrammal.
- **Baby Care (Babaruha)**
  Samsung mosógépe olyan mosóprogramokat is tartalmaz, amelyek extra védelmet biztosítanak az érzékeny bőrű gyermekek ruházatának. Ezek a programok a mosószermaradványok minimalizálásával csökkentik a gyermekeknél előforduló bőrirritációt. Emellett a programok különböző típusokba sorolják a szennyest, és a mosás a szennyes jellemzőinek megfelelően történik, így a gyermekek öltözködéskor mindig frissnek és tisztának érzik magukat.
- **Hand Wash (Kézi mosás)**
  A megfelelő hőmérséklet, kímélő mosási program és megfelelő mennyiségű víz beállításával különleges körültekintéssel moshatja ruháit.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 2 2012-7-30 11:19:32

- **Delay End (Késleltetett befejezés)**

  Akár 19 órával is késleltethet egy mosási ciklust, egyórás léptékekben növelve az időtartamot, így még kényelmesebbé válik a mosógép használata, különösen akkor, amikor el kell mennie otthonról.

- **Gyermekzár**

  A gyermekzár funkció biztosítja, hogy a kíváncsiság vezérelte apró kezek ne férhessenek hozzá a mosógéphez. Ez a biztonsági funkció megakadályozza, hogy a gyermekek a mosógépet működtető gombokkal játsszanak, valamint aktiválás esetén figyelmeztetéssel jelez.

- **Víztömlő és szivárgás érzékelő (meghatározott modellek)**

  A Samsung mosógépek intelligens módon megtervezett biztonságos vízellátó rendszere intelligens tömlőt tartalmaz, ami más a forrásnál megálítja a vízszivárgást, illetve a készülék alján szivárgás érzékelővel is rendelkezik. Ha a tömlő eltörik vagy vízszivárgás észlelése történik, a beépített szivacs megduzzad és a csapnál megállítja a vízfolyást.

- **Kerámia fűtőszál a tartósság és az energiatakarékosság érdekében (meghatározott modellek)**

  A valóban innovatív kerámia fűtőszál kétszer olyan tartós, mint a normál fűtőszálak. Így meglehetősen spórolhat a javításokon. Ráadásul megakadályozza a kemény vízből származó vízkőlerakódást, és energiát takarít meg.

- **Digitális, grafikus kijelző**

  A digitális, grafikus kijelzővel rendelkező kezelőpanel egyértelmű és könnyen használható. Az egyszerű működtetés mellett a digitális, grafikus kijelző segítségével gyors, pontos beállításokkal érhet el kiváló mosási eredményt.

A használati útmutató fontos információt tartalmaz új Samsung mosógépének beüzemelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Ebben megtalálhatja a kezelőpanel leírását, a mosógép használatával kapcsolatos utasításokat, valamint a készülék technikai újdonságnak számító tulajdonságainak és funkcióinak legjobb kihasználására vonatkozó tippeket. A 37. oldalon található „Hibaelhárítás és információkódok” rész segít meghatározni a szükséges teendőket, ha valami gond lenne az új mosógéppel.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 3 2012-7-30 11:19:32

biztonsági információ

Gratulálunk az új Samsung mosógépe megvásárlásához! A használati útmutató fontos információt tartalmaz új készülékének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a mosógép számos előnyét és funkcióját.

AMIT A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKRÓL TUDNIA KELL

Olvassa el alaposan az útmutatót, hogy megismerje az új készülék széles körű funkcióinak biztonságos és hatékony kezelését. Tartsa az útmutatót olyan helyen, a készülék közelében, hogy bármikor fellapozhassa, ha szükséges. A készüléket csak rendeltetésszerűen, a jelen útmutatóban leírt módon használja.
Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A mosógép üzembe helyezése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy ésszerűen, körültekintően és elővigyázatosan járjon el.
Mivel ezek a kezelési utasítások többféle típusra vonatkoznak, előfordulhat, hogy az Ön mosógépe kis mértékben eltér az útmutatóban bemutatott típustól, és lehetséges, hogy nem érvényes az összes figyelmeztető jelzés. Ha kérdése vagy panasza van, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz vagy kérjen segítséget és tájékoztatást online, a www.samsung.com oldalon.

FONTOS BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

⚠ **FIGYELEM**	Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely **súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt** okozhat.
⚠ **VIGYÁZAT**	Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.
⚠ **VIGYÁZAT**	A mosógép használata közben előforduló tűz- és robbanásveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében kövesse az alábbi alapvető biztonsági előírásokat:

	NE kísérelje meg.
	NE szerelje szét.
	NE érintse meg.
	Pontosan kövesse az utasításokat.
	Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.
	Az áramütés elkerülése érdekében gondoskodjon a készülék megfelelő földeléséről.
	Segítségért forduljon a szervizközponthoz.
	Megjegyzés

Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében állnak itt. Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.
Miután elolvasta ezt a részt, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szükség van rá.

A készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó készülékek mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A készülék biztonságos működtetéséhez ismerje meg a készülék működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 4 2012-7-30 11:19:35

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játsszanak a mosógépen vagy annak belsejében. A mosógép ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha bennragadnak a mosógép belsejében.

FIGYELEM

A készüléket nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyerekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki az eszköz használatát.

Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

Ha a készülék tápkábele vagy csatlakozódugasza sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviseletével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy könnyen hozzáférhetőek legyenek a vízcsapok, a vízelvezető csövek és a tápcsatlakozó.

Ha a mosógép szellőzőnyílásai az alsó részen találhatók, ügyeljen arra, hogy a nyílásokat ne fedje el szőnyeg vagy egyéb akadály.

Használjon új tömlőkészletet; a régi tömlőkészletet nem lehet újra felhasználni.

A WEEE JELZÉSSEL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOK

A termék megfelelő leselejtezése (Elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék)

(Alkalmazandó az Európai Unióban és elkülönített hulladékbegyűjtési rendszerrel rendelkező egyéb európai országokban)

Ez a jelölés a terméken, a tartozékokon vagy az útmutatóban azt jelenti, hogy a készülék és annak elektronikus tartozékai (pl. töltő, fülhallgató, USB-kábel) használati idejük lejártával nem kezelhetők háztartási hulladékként. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi károk elkerülése érdekében válassza külön ezeket a többi hulladéktól, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében hasznosítsa újra.

A háztartási felhasználók a készülék értékesítőjénél vagy a helyi önkormányzati szerveknél érdeklődhetnek az egységek környezet számára biztonságos újrafelhasználási helyéről és módjáról.

Az üzleti felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a szállítóval, és kövessék a vásárlási szerződés feltételeit. Ez a készülék és elektronikus tartozékai nem kezelhetők háztartási hulladékként.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 5 2012-7-30 11:19:35

FIGYELEM AZ ÜZEMBE HELYEZÉSRE VONATKOZÓ FONTOS FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

A készülék üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, robbanáshoz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vagy sérülésekhez vezethet.

A készülék nehéz, ezért óvatosan emelje.

Csatlakoztassa a tápkábelt 220-240V / 50Hz vagy erősebb váltóáramú fali aljzathoz, amelyet csak ehhez a készülékhez használ. Ne használjon hosszabbítót.
- A fali aljzat más készülékekkel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a fali aljzathoz.

Rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről száraz rongy segítségével.
- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és tisztítsa meg egy száraz ronggyal.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat.

A dugaszt úgy csatlakoztassa a fali aljzathoz, hogy a vezeték a padló felé essen.
- Ha fordítva dugja be a csatlakozódugaszt az aljzatba, megsérülhetnek az elektromos vezetékek a kábelben, ami áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol, mivel a csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve.
- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A készülék vagy a tápkábel meghibásodása esetén forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

A készüléket megfelelően földelni kell.
Ne földelje a készüléket gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.
- Ez áramütéshez, tűzhöz, robbanáshoz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és nemzetközi szabványoknak.

Ne telepítse a készüléket fűtőberendezés vagy gyúlékony anyag közelébe.
Ne telepítse a készüléket nedves, olajos vagy poros helyre, valamint közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) kitett helyre.

Ne telepítse a készüléket alacsony hőmérsékletű helyre
- A fagy a csövek szétrepedéséhez vezethet.

Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol gázszivárgás léphet fel.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon elektromos transzformátort.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza fali aljzatot.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne húzza vagy hajlítsa meg túl erősen a tápkábelt.
Ne csavarja vagy kösse meg a tápkábelt.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 6 2012-7-30 11:19:35

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a készülék mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a fali aljzatból.

- A tápkábelt a csatlakozódugasznál fogva húzza ki.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat.

Ne tegye olyan helyre a tápkábelt és a csöveket, ahol eleshet azokban.

VIGYÁZAT AZ ÜZEMBE HELYEZÉSRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen.

- Ennek elmulasztása a szigetelés meghibásodása révén áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Csak egyenes felületű és megfelelő keménységű padlón helyezze el a készüléket.

- Ennek elmulasztása a mosógép rendellenes rezgéséhez, elmozdulásához, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

FIGYELEM A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ, FONTOS FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

Ha a készüléket elárasztja a víz, azonnal szüntesse meg a víz- és áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

- Ne érjen nedves kézzel a csatlakozóaljzathoz.
- Ennek elmulasztása áramütést okozhat.

Ha a készülékből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat.

Gázszivárgás esetén (pl. PB-gáz, LP-gáz stb.) azonnal szellőztessen ki anélkül, hogy a tápcsatlakozóhoz érne. Ne érjen hozzá a készülékhez vagy a tápvezetékhez.

- Ne használjon ventilátort.
- Egy kipattanó szikra robbanást vagy tüzet okozhat.

A gyermekeknek ne engedje meg, hogy a mosógépen vagy annak belsejében játsszanak. A készülék leselejtezésekor távolítsa el a mosógép ajtajának nyitókarját.

- Ha a gyerekek belemásznak, bent rekedhetnek és megfulladhatnak.

Használat előtt mindig távolítsa el a csomagolást (szivacs, polisztirolhab) a mosógép aljáról.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 7 2012-7-30 11:19:36

Ne mosson a készülékkel gázolajjal, kerozinnal, benzinnel, hígítóval, alkohollal, illetve egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal szennyezett ruhadarabokat.
- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne nyissa ki erővel a mosógép ajtaját működés (magas hőmérsékletű mosás/szárítás/centrifugálás) közben.
- A mosógépből kifolyó víz égési sérüléseket okozhat vagy csúszóssá teheti a padlót.

Ez sérülést okozhat.
- Az ajtó erővel történő kinyitása károsíthatja a terméket vagy sérülést okozhat.

Ne tegye a kezét a mosógép alá.
- Ez sérülést okozhat.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.
- Ez áramütést okozhat.

Működés közben ne kapcsolja ki úgy a készüléket, hogy kihúzza a tápcsatlakozót.
- A tápcsatlakozó újbóli csatlakoztatása a fali aljzathoz szikrát idézhet elő, és áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek vagy fogyatékos személyek felügyelet nélkül kezeljék a mosógépet. Ne hagyja, hogy gyermekek felmásszanak a készülékre.
- Ennek elmulasztása áramütést égési vagy személyi sérülést okozhat.

Működés közben ne nyúljon a mosógép alá a kezével vagy fémtárggyal.
- Ez sérülést okozhat.

A készüléket ne a tápkábelnél fogva húzza ki, hanem minden esetben erősen fogja meg a dugót és egyenesen húzza ki az aljzatból.
- A kábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a készüléket.
- Ne használjon az előírttól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a készüléket, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

Ha a vízcső lecsúszik a vízcsapról, és elárasztja a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vagy ha villámlik/mennydörög, húzza ki a csatlakozódugaszt.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 8 2012-7-30 11:19:36

VIGYÁZAT A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

Ha a mosógép idegen anyaggal, például mosószerrel, sárral, ételmaradékkal stb. szennyezett, húzza ki a csatlakozódugaszt, és tisztítsa ki a mosógépet nedves, puha ronggyal.

- Ennek elmulasztása elszíneződéshez, eldeformálódáshoz, károsodáshoz vagy rozsdásodáshoz vezethet.

Az ajtóüveg erős ütés hatására betörhet. Legyen óvatos a mosógép használata során.

- A törött üveg sérülést okozhat.

Vízellátási hiba vagy a vízbemeneti tömlő újracsatlakoztatása esetén lassan nyissa meg a vízcsapot.
Ha hosszú ideig nem használta a gépet, lassan nyissa meg a vízcsapot.

- A vízellátó tömlőben vagy a vízcsőben lévő levegő nyomása károsíthatja az alkatrészeket vagy vízszivárgáshoz vezethet.

Ha a víz leengedésével kapcsolatos hiba lép fel működés közben, ellenőrizze, nincs-e leengedési probléma.

- A leengedési probléma miatt vízzel elárasztott mosógép használata a szigetelés meghibásodása révén áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.

Helyezze a mosnivalót teljesen a mosógép belsejébe, nehogy az beszoruljon az ajtóba.

- Ha mosnivaló szorul az ajtóba, az a mosnivaló vagy a mosógép károsodásához vagy vízszivárgáshoz vezethet.

Ha nem használja a mosógépet, zárja el a vízcsapot.

- Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarja megfelelően meg van-e húzva.
- Ennek elmulasztása vagyoni kárhoz vagy sérüléshez vezethet.

Ellenőrizze, hogy a gumitömítésen és az első ajtó üvegén nincs-e szennyeződés (pl. piszok, cérna, hajszál stb.).

- Ha idegen anyag kerül az ajtó tömítésére és az ajtó nem záródik tökéletesen, a víz kiszivároghat.

A termék használata előtt nyissa meg a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő csatlakozója szorosan meg van-e húzva, és nincs-e vízszivárgás.

- Ha a vízellátó tömlő csatlakozójának csavarjai lazák, az vízszivárgáshoz vezethet.

A megvásárolt készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a készülékre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 9 2012-7-30 11:19:36

Ne álljon a készülék tetejére és ne tegyen rá semmit (pl. mosnivalót, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).
- Ez áramütéshez, tűzhöz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vagy sérüléshez vezethet.

Ne fújjon illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.
- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termékkel kapcsolatos problémákhoz vagy sérülésekhez vezethet.

Ne tegyen a készülék közelébe olyan tárgyat, amely elektromágneses mezőt hoz létre.
- Ez hibás működés következtében sérülést okozhat.

Mivel magas hőmérsékletű mosás esetén a leengedett víz forró, ne érjen a vízhez.
- Ez égési vagy egyéb sérülést okozhat.

Ne mosson, centrifugáljon vagy szárítson vízálló üléseket, szőnyegeket vagy ruhákat (*), kivéve, ha készüléke rendelkezik különleges programmal ezek mosásához.
- Ne mosson vastag, merev szőnyegeket, még akkor se, ha mosógép jel látható azok címkéjén.
- Ez sérüléshez vagy a mosógép, a falak, a padló vagy a ruha károsodásához vezethet a rendellenes rezgések következtében.

* Gyapjú ágynemű, esőponyva, horgászruha, sínadrág, hálózsák, guminadrág, tréningruha vagy kerékpár-, motorkerékpár-, gépkocsiponyva stb.

Ne működtesse a mosógépet a mosószeres rekesz nélkül.
- Ez a vízszivárgás következtében áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne érintse meg a mosódob belsejét szárítás közben vagy közvetlenül azután, mivel az forró.
- Ez égési sérülést okozhat.

Ne tegye a kezét a mosószeres rekeszbe annak kinyitása után.
- Ez sérülést okozhat, mivel beszorulhat a keze a mosószer-adagolóba. A szennyes ruhán kívül ne tegyen a mosógépbe mást (például cipőt, ételmaradékot, állatot).
- Ez a mosógép károsodásához, vagy a háziállatok sérüléséhez vagy halálához vezethetnek a rendellenes rezgések következtében.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömheggyel stb.
- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne mosson az általában kozmetikai üzletekben kapható vagy masszőrök által használt, olajjal, krémmel vagy testápolóval szennyezett mosnivalót.
- Ez a gumitömítés eldeformálódásához és vízszivárgáshoz vezethet.

Ne hagyjon fémtárgyakat (például biztosítótűt és hajcsatot) vagy fehérítőt hosszabb ideig a mosódobban.
- Ez a mosódob rozsdásodásához vezethet.
- Ha a mosódob felületén rozsda jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és tisztítsa meg szivaccsal. Soha ne használjon drótkefét.

Ne használjon közvetlenül súrolóport, és ne mosson, öblítsen vagy centrifugáljon súrolóporral szennyezett mosnivalót.
- Ez az olaj oxidációjának hője miatt spontán égéshez vagy gyulladáshoz vezethet.

Ne használjon vízhűtő/vízmelegítő készülékekből származó melegvizet.
- Ez a mosógép meghibásodásához vezethet.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 10 2012-7-30 11:19:36

Ne használjon természetes kézmosószappant a mosógépben.

- Ez a mosógép belsejében megkeményedve és összegyűlve problémákat okozhat a termékkel kapcsolatosan, és elszíneződéshez, rozsdához vagy kellemetlen szaghoz vezethet.

Ne mosson nagy méretű mosnivalót, például ágyneműt a mosóhálóban.

- A zoknikat és melltartókat tegye mosóhálóba, és mossa ezeket a többi mosnivalóval együtt.
- Ellenkező esetben a rendellenes rezgések sérüléshez vezethetnek.

Ne használjon megkeményedett mosószert.

- Ez a mosógép belsejében összegyűlve vízszivárgáshoz vezethet.

Ha a mosógép szellőzőnyílásai az alsó részen találhatók, ügyeljen arra, hogy a nyílásokat ne fedje el szőnyeg vagy egyéb akadály.

Ürítse ki a mosásra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek komoly sérülést okozhatnak a készülékben.

Ne mosson a gépben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

FIGYELEM A TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ, FONTOS FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

Ne tisztítsa a készüléket úgy, hogy közvetlenül vizet permetez bele.
Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztításához.

- Ez elszíneződést, eldeformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tűzet okozhat.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 11 2012-7-30 11:19:36

tartalom

A MOSÓGÉP BEÜZEMELÉSE 13

13 Alkatrészek ellenőrzése
14 Bekötéssel kapcsolatos követelmények
14 Tápellátás és földelés
14 Vízellátás
15 Vízleeresztés
15 Padlózat
15 Környezeti hőmérséklet
15 Beüzemelés fülkében vagy beépített szekrényben
15 A mosógép beüzemelése

EGY ADAG SZENNYES MOSÁSA 21

21 Az első mosás
21 Alapvető utasítások
22 A kezelőpanel használata
25 Gyermekzár
25 Hang kikapcsolása
26 Delay end (Késleltetett befejezés)
26 My cycle (Saját program)
27 Eco Bubble
28 Ruhamosás a cikluskiválasztó gomb használatával
29 Kézi vezérlésű mosás
29 Mosási útmutató
30 Mosószerrel és adalékokkal kapcsolatos információ
30 A megfelelő mosószer kiválasztása
31 Mosószer-adagoló rekesz
31 Folyékony mosószer (meghatározott modellek esetén)

A MOSÓGÉP TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA 32

32 Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás)
33 Víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén
34 A törmelékszűrő tisztítása
34 A gép külső tisztítása
35 A mosószer-adagoló rekesz és a mosószerkifolyó tisztítása
35 A víztömlő szitaszűrőjének tisztítása
36 Befagyott mosógép javítása
36 A mosógép tárolása

HIBAELHÁRÍTÁS ÉS INFORMÁCIÓKÓDOK 37

37 Ellenőrizze az itt felsoroltakat, ha a mosógépe...
38 Információkódok

MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT 39

39 mosóprogram-táblázat

FÜGGELÉK 40

40 Anyagkezelési táblázat
40 Környezetvédelem
40 Megfelelési tanúsítvány
41 A háztartási mosógépek adatai

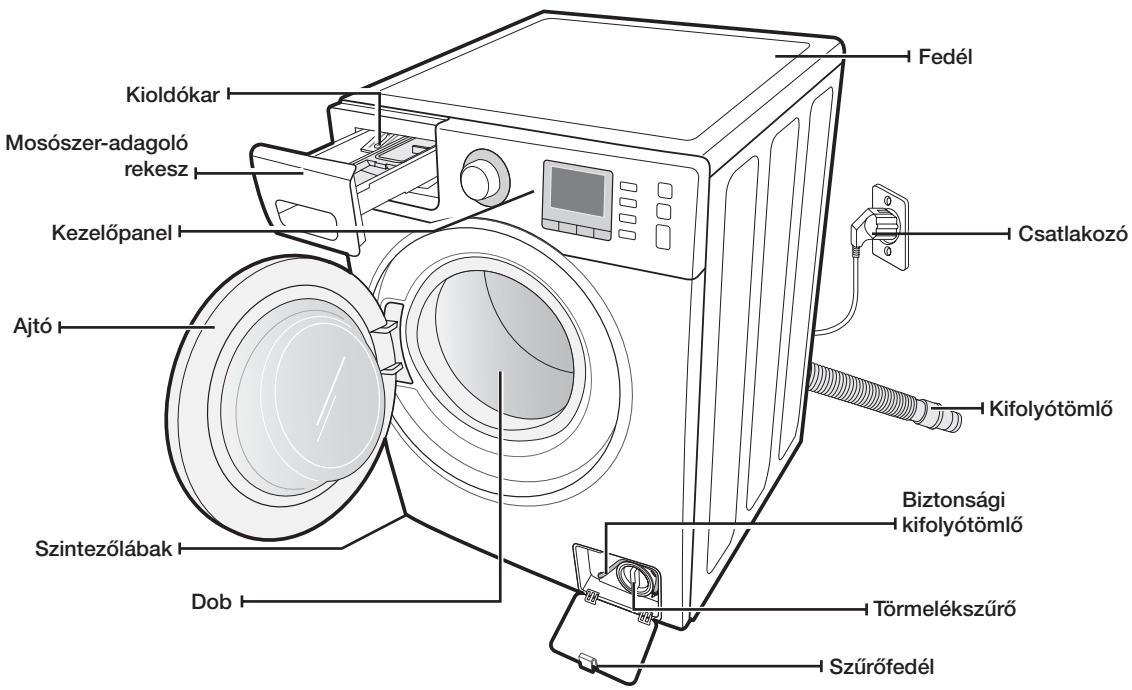
WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 12 2012-7-30 11:19:37

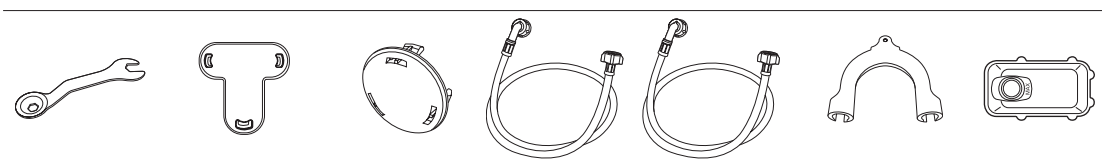
a mosógép beüzemelése

Ügyeljen arra, hogy a bekötést végző szakember pontosan kövesse ezeket az utasításokat, hogy az új mosógép megfelelően működjön, és használat közben ne álljon fenn személyes sérülés veszélye.

ALKATRÉSZEK ELLENŐRZÉSE

Óvatosan csomagolja ki a mosógépet, és ellenőrizze, hogy az alább látható alkatrészek mindegyikét megkapta-e. Ha a mosógép a szállítás során károsodott, illetve ha vannak hiányzó alkatrészek, forduljon a Samsung ügyfélszolgálathoz vagy Samsung márkakereskedőjéhez.





Csavarkulcs	Zárófedél	* Csavarnyílás tömítések	Hideg	Forró (meghatározott modellek esetén)	Csővezető	Folyékonymosószeres rekesz (meghatározott modellek esetén)
			Vízellátó tömlő			

*** Csavarnyílás tömítések** : A csavarnyílás-tömítések száma a modelltől függ (3–5 tömítés).

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 13 2012-7-30 11:19:39

BEKÖTÉSSEL KAPCSOLATOS KÖVETELMÉNYEK

Tápellátás és földelés

FIGYELEM Ne használjon hosszabbítót.
Kizárólag a mosógéphez mellékelt tápkábelt használja.

A bekötés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás megfelel-e a következő feltételeknek:
- 220-240 V / 50 Hz biztosíték vagy áramkör-megszakító
- Különálló mellékáramkör, amely kizárólag a mosógépet látja el.

A mosógépet megfelelően földelni kell. A mosógép meghibásodása vagy műszaki hibája esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét úgy, hogy az elektromos áram számára a legkisebb ellenállással rendelkező áramköri útvonalat biztosítja.
A mosógéphez háromágú, földelt csatlakozóval ellátott tápkábel tartozik, amelyet megfelelően bekötött és földelt aljzatban kell használni.

Ne csatlakoztassa a földvezetéket műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvíz-csövekhez.

A készülék földelő csatlakozójának nem megfelelő csatlakoztatása áramütést eredményezhet. Ha nem biztos abban, hogy a mosógép megfelelően földelve van, konzultáljon szakképzett villanyszerelővel vagy szervizessel. Ne módosítsa a mosógéphez mellékelt csatlakozót. Ha az nem illeszkedik az aljzatba, megfelelő hálózati csatlakozóaljzat bekötéséhez hívjon szakképzett villanyszerelőt.

Vízellátás

A mosógép akkor fog megfelelően feltöltődni vízzel, ha a víznyomás 50 kPa ~ 800 kPa között van. Az 50 kPa-nál alacsonyabb víznyomás a vízszelep hibás működését okozhatja, mivel nem teszi lehetővé, hogy a vízszelep teljesen zárjon. Az is előfordulhat, hogy a mosógépnek a vezérlők által a megengedettnél tovább tart a feltöltés, melynek eredményeként a mosógép kikapcsol. (A vezérlőkbe feltöltési időre vonatkozó korlátot építettek be, amely a túlfolyás/elárasztás megakadályozására szolgál az egyik belső tömlő kilazulása esetén.)

A vízcsapoknak a mosógép hátoldalától számított 120cm távolságra kell lenniük ahhoz, hogy a mellékelt bemeneti víztömlők elérjenek a mosógépig.

A legtöbb vízvezeték-szaküzletben különböző hosszúságú, akár 305 cm hosszú bemeneti víztömlő is kapható.

Csökkentheti a szivárgások és a vízkárok kockázatát a következők betartásával:
- A vízcsapok legyenek könnyen hozzáférhetők.
- Ha a mosógép épp nincs használatban, zárja el a vízcsapokat.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy észlelhető-e szivárgás a bemeneti víztömlő illesztékeinél.

FIGYELEM A mosógép első használata előtt ellenőrizze, hogy észlelhető-e szivárgás a vízszelep és a csapok csatlakozásainál.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 14 2012-7-30 11:19:39

Vízleeresztés

A Samsung 65cm magasságú függőleges nyomásszabályozó cső használatát javasolja. A kifolyótömlőt a csővezetőn keresztül kell vezetni a függőleges nyomásszabályozó csőhöz. A függőleges nyomásszabályozó csőnek elég nagynak kell lennie ahhoz, hogy befogadja a kifolyótömlő külső átmérőjét. A kifolyótömlőt gyárilag rögzítik.

Padlózat

A legjobb teljesítmény érdekében a mosógépet szilárd szerkezetű padlózaton kell elhelyezni. Előfordulhat, hogy a fapadlót meg kell erősíteni a vibráció és/vagy nem kiegyenlített terhelés minimálisra csökkentéséhez. A szőnyeg, illetve sima felületű csempe hozzájárul a vibrációhoz, és megnő annak az esélye, hogy a mosógép némileg elmozduljon a centrifugálási ciklus során.

Ne üzemelje be a mosógépet dobogón, illetve nem megfelelően alátámasztott építményen.

Környezeti hőmérséklet

Ne üzemelje be a mosógépet olyan helyeken, ahol a víz esetleg megfagyhat, mivel a mosógép mindig visszatart valamennyi vizet a vízszelepben, szivattyúban és a tömlők környékén. A vezetékekben megfagyott víz károsíthatja az ékszíjakat, a szivattyút, illetve egyéb alkatrészeket.

Beüzemelés fülkében vagy beépített szekrényben

A biztonságos és megfelelő üzemeltetéshez legalább a következő méretű szabad helyet kell biztosítani az új mosógépnek:

Oldalt: 25 mm	Hátul: 50 mm
Fönt: 25 mm	Elöl: 465 mm

Ha a mosógépet szárítógéppel együtt üzemelik be, a fülke vagy beépített szekrény elülső részénél legalább 465 milliméter akadálymentes szabad légterületet kell biztosítani. A mosógép önálló beüzemelésénél nincs szükség ilyen szabvány méretű légtérre.

A MOSÓGÉP BEÜZEMELÉSE

1. LÉPÉS
A mosógép helyének kiválasztása

A mosógép beüzemelése előtt győződjön meg arról, hogy a helyszín rendelkezik a következő jellemzőkkel:

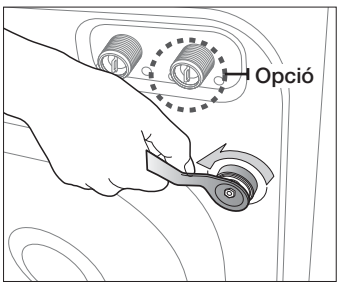
- Kemény, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy padlózat nélkül
- Közvetlen napfénytől védett
- Megfelelő szellőzéssel rendelkezik
- A hőmérséklet nem lesz 0 ˚C alatti
- Hőforrásoktól, például olaj-, vagy gáztüzhelytől távol van
- Elegendő szabad területtel rendelkezik ahhoz, hogy a mosógép ne a tápkábelre legyen ráhelyezve

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 15 2012-7-30 11:19:40

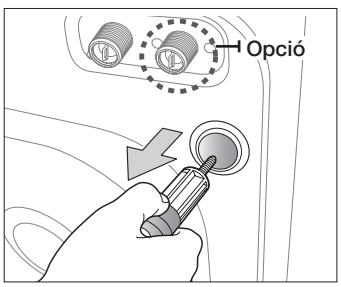
2. LÉPÉS
Szállítási csavarok eltávolítása

A mosógép üzembe helyezése előtt távolítsa el az összes szállítási csavart a készülék hátuljáról.

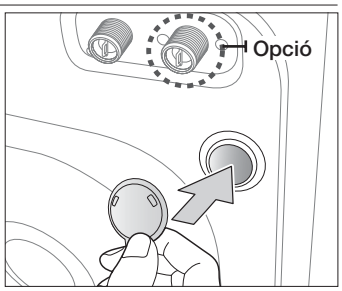
1. A tartozékként kapott kulccsal lazítsa meg az összes csavart.



2. Fogja meg a csavart a csavarkulcs segítségével, és húzza ki a nyílás széles részén keresztül. Ugyanezt ismételje meg az összes csavarral.



3. A mellékelt műanyag tömítésekkel tömje be a nyílásokat.



4. Őrizze meg a szállítási csavarokat arra az esetre, ha a mosógépet a jövőben el kellene szállítania.

FIGYELEM A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve; minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztirén stb.) tartson a gyermekektől távol.

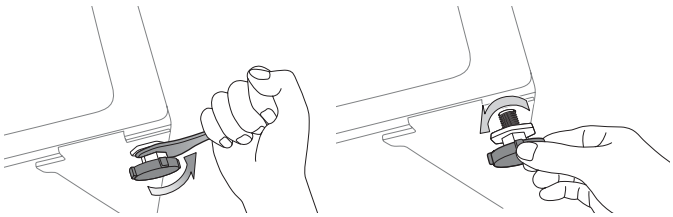
WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 16 2012-7-30 11:19:41

3. LÉPÉS
Szintezőlábak beállítása

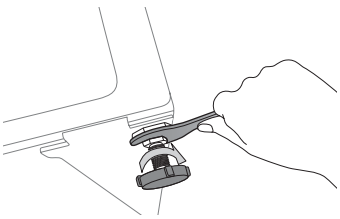
A mosógép beüzemelésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel csatlakozója, valamint a vízellátó-, és a kifolyótömlő könnyen hozzáférhető legyen.

1. Csúsztassa a helyére a mosógépet.

2. Igazítsa a mosógépet vízszintes helyzetbe a szintezőlábak szükség szerinti, kézzel történő be-, illetve kicsavarásával.



3. Ha a mosógép vízszintes helyzetben van, húzza meg a biztosítóanyákat a mosógéphez mellékelt kulccsal.



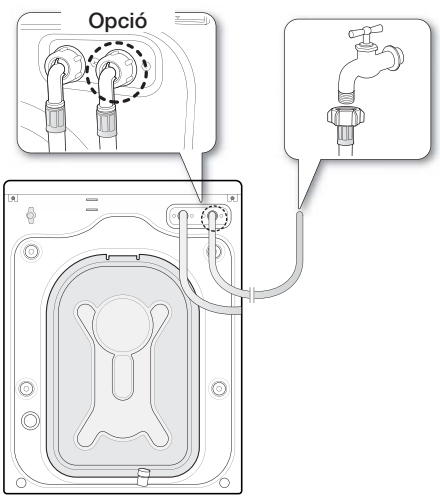
4. LÉPÉS
Víz-, és lefolyó csatlakoztatása

A vízellátó tömlő bekötése

1. A hidegvíz-tömlő L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található hidegvíz-bemenethez. Kézzel szorítsa meg.

A vízellátó tömlő egyik végét a mosógéphez, másik végét a vízcsaphoz kell csatlakoztatni. Ne nyújtsa meg a tömlőt. Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy hosszabb, magasnyomású tömlőre.

2. A hidegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó hidegvíz-csapjára, és kézzel szorítsa meg. Ha szükséges, elforgathatja a hidegvíz-tömlő mosógép felőli végét: lazítsa meg az illesztéket, forgassa el a csövet, majd húzza meg újra az illesztéket.



Meghatározott, egy további melegvíz-bemenettel rendelkező modelleknél:

1. A melegvíz-tömlő vörös, L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található vörös melegvízbemenethez. Kézzel szorítsa meg.

2. A melegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó melegvízcsapjára, és kézzel szorítsa meg.

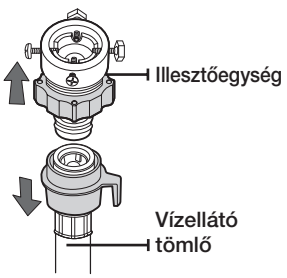
3. Ha csak hideg vizet kíván használni, alkalmazzon Y-elosztót.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 17 2012-7-30 11:19:42

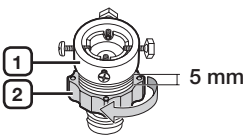
a mosógép beüzemelése

A vízellátó tömlő bekötése

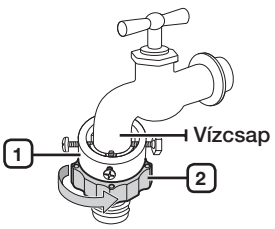
1. A vízellátó tömlő végéről távolítsa el az illesztőegységet.



2. Először egy + típusú csillagcsavarhúzóval lazítsa meg az illesztőegység négy csavarját. Ezután fogja meg az illesztőegységet, és a nyíl irányában forgassa el a (2) jelű alkatrészt, míg 5 mm-es rés nem keletkezik.

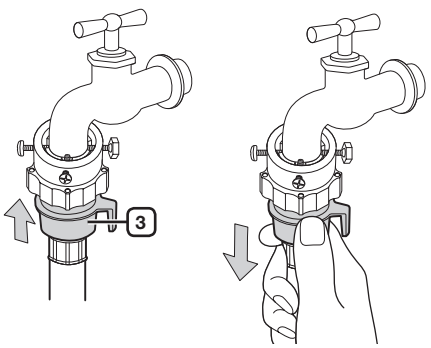


3. A csavarokkal szorosan rögzítse a vízcsaphoz az illesztőegységet az illesztőegység felfelé emelése közben. A nyíl irányába forgassa el a (2) jelű alkatrészt, majd csatlakoztassa az (1) és a (2) jelű alkatrészt.

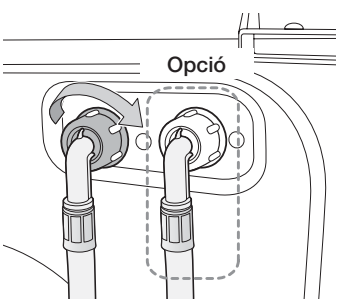


4. Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt az illesztőegységre. A (3) jelű alkatrész elengedésekor a tömlő automatikusan csatlakozik az illesztőegységhez, és a művelet közben kattanás hallható.

Miután csatlakoztatta a vízellátó tömlőt az illesztékhez, a vízellátó tömlő lefelé húzásával győződjön meg arról, hogy az megfelelően csatlakozik.

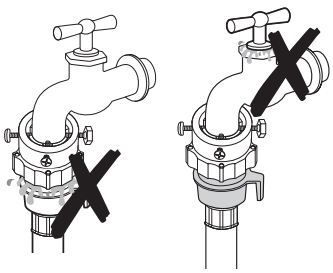


5. A vízellátó tömlő másik végét csatlakoztassa a mosógép hátulján lévő bejövő vízszelephez. A csövet az óra járásával megegyező irányban teljesen csavarja be.



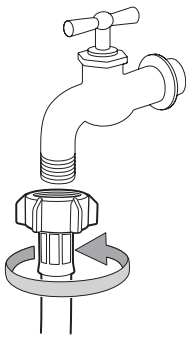
WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 18 2012-7-30 11:19:44

6. Engedje meg a csapot, és győződjön meg arról, hogy nem szivárog a víz a vízszelepnél, a csapnál vagy az illesztéknél. Ha vízszivárgást észlel, ismételje meg az előző lépéseket.



FIGYELEM Vízszivárgás esetén ne használja a mosógépet. Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

- Ha a vízcsapnak csavarmenetű foglalata van, a vízcsövet a jelzett módon csatlakoztassa a csaphoz.

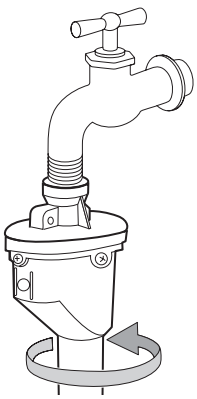


A vízellátáshoz az általánosan elterjedt típusú foglalatot használja. Ha a csap foglalata négyszögletű, illetve túl nagy, az illesztőegységre való csatlakoztatás előtt távolítsa el róla a gyűrűt.

Az Aqua Hose (vízellátó tömlő) bekötése (meghatározott modellek esetén)

Az Aqua Hose vízellátó tömlőt a tökéletes szivárgás-védelem érdekében fejlesztették ki.
Ez a vízellátó tömlőhöz csatlakozik, és automatikusan elzárja a víz áramlását, ha a tömlő megsérül. Ezen kívül figyelmeztető jelzést is megjelenít.

- Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt a csaphoz az ábrán látható módon.

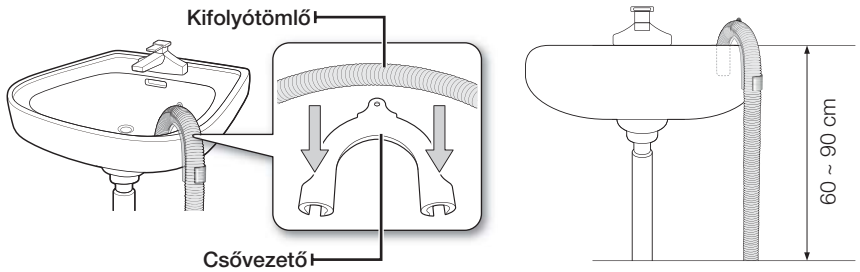


WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 19 2012-7-30 11:19:45

A kifolyótömlő csatlakoztatása

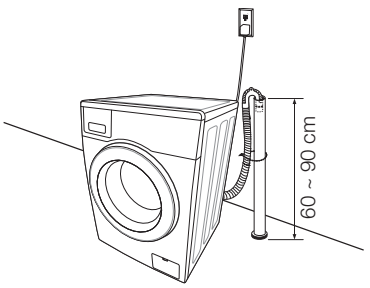
A kifolyótömlő végét háromféle módon lehet elhelyezni:

1. **A mosdókagyló pereme fölött:** A kifolyótömlőt 60 és 90 cm közötti magasságban kell elhelyezni. A mellékelt műanyag csővezető használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. A csővezetőt rögzítse kampóval a falhoz, vagy zsineggel a csaptelephez úgy, hogy a kifolyótömlő ne tudjon elmozdulni.



2. **Csőelágazással a mosdókagylónál:** A kifolyócső-elágazás a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a talajtól.
3. **Külön kifolyócsőben:** 65 cm hosszúságú függőleges cső használata javasolt. A cső nem lehet 60 cm-nél rövidebb, de a hossza ne lépje túl a 90 cm-t.

A függőleges kifolyócsőhöz szükséges követelmények:
- minimum 5 cm átmérõ.
- minimum 60 liter/perc szállítási teljesítmény.



5. LÉPÉS
A mosógép energiaellátásának biztosítása

Csatlakoztassa a tápkábelt egy hálózati aljzathoz, 220-240 V / 50Hz jóváhagyott elektromos hálózati csatlakozóhoz, amelyet biztosíték vagy ezzel egyenértékű áramkör-megszakító véd. (Elektromossággal és földeléssel kapcsolatos további információt lásd a 14. oldalon.)

6. LÉPÉS
Kalibrációs üzemmód

A Samsung mosógép automatikusan érzékeli a töltet súlyát. Az érzékelés pontosságának növelése érdekében üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot. A Kalibrációs üzemmód az alábbi lépések szerint működik.

1. Vegye ki a mosnivalót és minden egyéb dolgot a mosógépből, és kapcsolja ki a gépet.
2. Nyomja meg a **Temp (Hőmérséklet)** és a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot, majd nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot is. A gép bekapcsol.
3. A „Kalibrációs üzemmód” elindításához nyomja meg a **Start (Indítás)** gombot.
4. A dob körülbelül 3 percig forog az óra járásával megegyező és ellentétes irányba.
5. Ha a „Kalibrációs üzemmód” befejeződik, a kijelzőn megjelenik az „END(En)” (Vége) felirat, és a gép automatikusan kikapcsol. Most már használhatja a mosógépet.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 20 2012-7-30 11:19:48

egy adag szennyes mosása

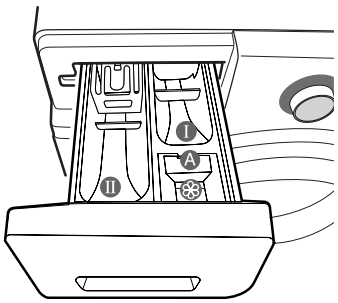
Új Samsung mosógépével a szennyes ruhák mosásának legnehezebb része annak eldöntése lesz, hogy melyik adagot mossa ki elsőként.

AZ ELSŐ MOSÁS

Az első ruhamosás előtt egy teljes mosási ciklust üres készülékkel kell lefolytatnia (tehát szennyes ruhák behelyezése nélkül).

1. Nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot.
2. Töltsön egy kis mosószert a mosószer-adagoló rekesz Ⅱ jelű részébe.
3. Nyissa meg a mosógép vízellátását biztosító vízcsapot.
4. Nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot.

Ezzel távozik a gyártó által végzett tesztelés során esetlegesen a gépben maradt vízmennyiség.



Mosószer-adagoló rekesz Ⅰ jelű része: Mosószer előmosáshoz vagy keményítéshez.
Mosószer-adagoló rekesz Ⅱ jelű része: Mosószer főmosáshoz, vízlágyító, előáztató-, fehérítő- és folttisztító szerek.

Folyékony mosószer alkalmazásához használja a folyékonymosószeres rekeszt (a megfelelő modellel kapcsolatban nézze meg a kézikönyv 31. oldalát). Ne tegyen mosóport a folyékonymosószeres rekeszbe.

Mosószer-adagoló rekesz ❀ jelű része: Adalékok, pl. textilöblítő vagy -formáló (legfeljebb az „A” jelű rész alsó pereméig (MAX) töltse meg).

ALAPVETŐ UTASÍTÁSOK

1. Töltse be a szennyes ruhát a mosógépbe.

FIGYELEM Ne töltse túl a mosógépet. Az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltet-kapacitás meghatározásához lásd a 30. oldalon lévő táblázatot.

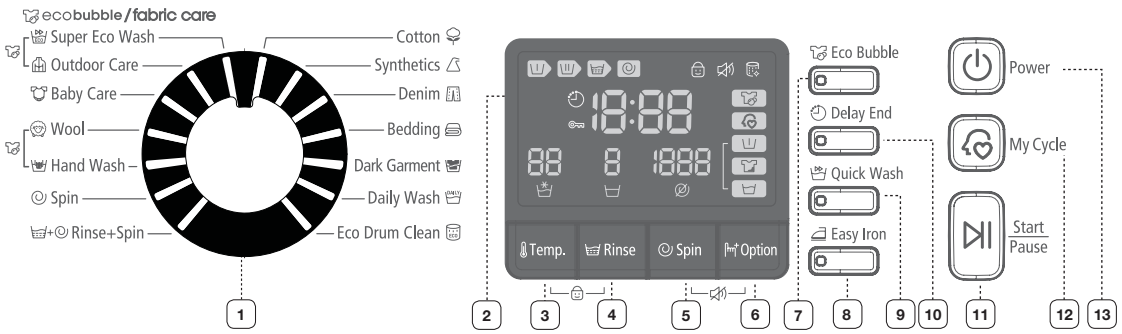
- Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló ruha az ajtó becsukásakor ne csípődjön oda, mert ez szivárgást okozhat.
- Előfordulhat, hogy egy mosási ciklust követően mosószer marad a mosógép elülső gumi részében. Távolítsa el az összes mosószermaradványt, mivel ez vízszivárgást okozhat.
- Ne érintse meg az ajtóüveget a mosógép működése közben, mert az forró lehet.
- A mosógép működése közben ne nyissa ki a mosószer-adagoló rekeszt és a törmelékszűrőt, mert azokból forró víz vagy gőz jöhet ki.
- Ne mosson vízhatlan dolgokat normál programmal, kivéve az Outdoor care (Outdoor ruházat) programot.

2. Csukja be az ajtót, amíg kattanó hangot nem hall.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Töltsön mosószert és adalékokat az adagoló rekeszébe.
5. Válassza ki a mosótöltetnek megfelelő ciklust és beállítás(oka)t.
   A mosás folyamatjelzője világítani kezd, és a várható mosási idő megjelenik a kijelzőn.
6. Nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 21 2012-7-30 11:19:50

egy adag szennyes mosása

A KEZELŐPANEL HASZNÁLATA



1 CIKLUSKIVÁLASZTÓ GOMB

Válassza ki a ciklushoz használni kívánt forgatási sémát és centrifugasebességet.

Részletes információt lásd a „Mosás a programválasztó gomb használatával” című részt. (lásd 28. oldal)

Cotton (Pamut)- Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb.
Synthetics (Műszálas) - Átlagosan vagy enyhén szennyezett blúzok, ingek stb., poliészter (diolén, trevira), poliamid (perlon, nejlon) vagy más hasonló anyagból.
Denim (Farmer) - A főmosásnál alkalmazott magasabb vízszint, valamint egy extra öblítés biztosítja, hogy az összes maradék mosópor eltűnjön, amely esetleg nyomot hagyna a ruhán.
Bedding (Ágynemű) - Ágyterítők, lepedők, ágytakarók stb.

A legjobb eredmények eléréséhez max. 2,5 kg mennyiségű, azonos típusú anyagot mosson.

Dark Garment (Sötét színű ruhák) - További öblítések és csökkentett centrifugasebesség biztosítja, hogy kedvenc sötét színű ruhái lágy mosásban és alapos öblítésben részesüljenek.
Daily Wash (Mindennapi mosás) - Naponta használatos ruhadarabok, például alsónemű és ingek mosására.
Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) - Dobtisztításhoz használható. Megtisztítja a dobot a szennyeződésektől és baktériumoktól. Rendszeres használata (minden 40. mosás után) ajánlott. Nincs szükség mosószerre vagy fehérítőre.
Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás) - Az alacsony hőfokot használó Eco Bubble funkció biztosítja, hogy kiváló mosási eredményeket érjen el, hatékony energiamegtakarítás mellett.
Outdoor Care (Outdoor ruházat) - Kinti sportokhoz használt öltözetek, pl. hegymászóruhák, síruhák és egyéb sportruhák. Az anyagok között megtalálhatóak a funkcionális technológiával készült darabok és szálak, pl. spandex, stretch és mikroszál.
Baby Care (Babaruha) - Magas hőmérsékletű mosás, valamint extra öblítés biztosítja, hogy ne maradjon mosópor a vékony ruhadarabokon.
Wool (Gyapjú) - Kizárólag géppel mosható gyapjú mosásához alkalmazható. A maximális mosótöltet 2 kg.

- A gyapjú program gyengéd, ringató mozgással mossa a ruhaneműt. Mosás közben folytatódik a gyengéd ringató és áztató mozgás, hogy megvédje a gyapjúszálakat a zsugorodástól/torzulástól, és rendkívül gyengéden kimossa a ruhát. A leállás nem a meghibásodás jele.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 22 2012-7-30 11:19:52

	• A gyapjú programhoz semleges mosószer javasolt a hatékonyabb mosás és a gyapjúszálak kímélete érdekében. **Hand Wash (Kézi mosás)** - A kézzel történő mosáshoz hasonló, könnyű mosási ciklus. **Spin (Centrifuga)** - Egy további centrifugálási ciklus végrehajtása még több víz eltávolításához. **Rinse + Spin(Öblítés + Centrifuga)** - Olyankor használja, amikor csak öblítésre van szükség, illetve textilöblítőt szeretne hozzáadni a töltethez.
2 **DIGITÁLIS, GRAFIKUS KIJELZŐ**	Jelzi a ciklusból hátralévő mosási időt, a ciklussal kapcsolatos összes információt, valamint a hibaüzeneteket.
3 **TEMP (HŐMÉRSÉKLET) VÁLASZTÓGOMB**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a vízhőmérsékletre vonatkozó különböző lehetőségek közül: (Hideg víz, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C és 95 ˚C).
4 **RINSE (ÖBLÍTÉS) KIVÁLASZTÓGOMB**	Öblítési ciklusok hozzáadásához nyomja meg ezt a gombot. Az öblítési ciklusok maximális száma öt.
5 **SPIN (CENTRIFUGA) KIVÁLASZTÓGOMB**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a centrifugálási ciklushoz rendelkezésre álló különböző sebességek közül. WF706P4/WF706U4/ WF706PH/WF706UH/ WF704P4/WF704U4/ WF704PH/WF704UH: \, ⌀, 400, 800, 1200, 1400 ford/perc „No spin (Nincs centrifuga) ⌀" - A mosótöltet a mosógép által végzett utolsó vízleeresztés után centrifugázás nélkül marad a dobban. „Rinse Hold (Öblítőstop) \" - A mosott ruha benne marad az utolsó öblítővízben. A mosógép kinyitása előtt le kell futtatni egy Vízleeresztés vagy egy Centrifuga ciklust.
6 **MOSÁSI FOLYAMAT KIVÁLASZTÓ GOMBJA**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző opciók közül: Áztatás → Intenzív → Előmosás → Áztatás + Intenzív → Áztatás + Előmosás → Intenzív + Előmosás → Áztatás + Intenzív + Előmosás → kikapcsolás „Előmosás": Az előmosás kiválasztásához nyomja meg a gombot. Az előmosás csak a következő programokhoz áll rendelkezésre: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálas), Denim (Farmer), Bedding (Ágynemű), Dark Garment (Sötét színű ruhák), Daily Wash (Mindennapi mosás),Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Baby Care (Babaruha). „Áztatás": Használja ezt, hogy a szennyeződéseket hatékonyan eltávolítsa a ruhákról az áztatással. • A Soak (Áztatás) funkció 13 perccel növeli meg a mosási ciklust. • A hat ciklusú Áztatás funkció 30 percig tart, minden ciklus 1 percig centrifugál és 4 percig áztat. • Az Áztatás funkció csak a következő mosási programokkal használható: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálas), Denim (Farmer), Bedding (Ágynemű), Daily Wash (Mindennapi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Baby Care (Babaruha). „Intenzív": Erősen szennyezett, intenzív mosást igénylő mosnivaló esetén nyomja meg ezt a gombot. A rendszer mindegyik ciklus időtartamát megnöveli.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 23 2012-7-30 11:19:57

egy adag szennyes mosása

7 **ECO BUBBLE KIVÁLASZTÓGOMB**	Az Eco Bubble funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva. A funkció kikapcsolásához nyomja meg egyszer az Eco Bubble gombot; ekkor a kezelőpanelen látható a Bubble Generator OFF (Bubble Generator Kl) felirat. A funkció újbóli bekapcsolásához nyomja meg a gombot még egyszer. • Egyes mosási ciklusokhoz be kell kapcsolni az Eco Bubble opciót (a kijelzőn látható a figyelmeztető üzenet, és automatikusan bekapcsol a Generator). • Más mosási ciklusokhoz nem szükséges ez az opció, és automatikusan kikapcsol a Generator. • Sok mosási ciklus esetében ez az opció beállítható manuálisan, amely a kezelőpanelen láthatóan módosítja a mosási időt a megfelelő eredmények érdekében (további információkért olvassa el a 27. oldalt).
8 **EASY IRON (KÖNNYŰ VASALÁS) KIVÁLASZTÓGOMB**	Agomb megnyomásával a készülék csökkenti a centrifugálási ciklus során keletkező gyűrődéseket, ezáltal előkészíti vasalásra a ruhákat. • Az Easy Iron (Könnyű vasalás) funkció csak a következő mosási programokkal használható: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálas), Denim (Farmer), Bedding (Ágyneműű), Dark Garment (Sötét színű ruhák), Daily Wash (Mindennapi mosás),Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Baby Care (Babaruha). • Kiválasztott Easy Iron (Könnyű vasalás) funkcióval a centrifugálási ciklus maximum 800 ford/percre állítható. (Ha az Easy Iron (Könnyű vasalás) funkciót 800 ford/perctől magasabb centrifugálási ciklussal állítja be, a centrifugálás sebessége automatikusan 800 ford/percre vált.)
9 **QUICK WASH (GYORSMOSÁS) KIVÁLASZTÓGOMB**	Enyhén szennyezett ruhákhoz, melyekre szüksége van gyorsan. Legfeljebb 2 kg szennyes mosásához. A mosási idő minimum 15 perc, de a víznyomástól, a víz keménységétől, a bemenő víz hőmérsékletétől, a szoba hőmérsékletétől, a szennyeződés típusától és mértékétől, a használt mosószertől, a nem megfelelő betöltéstől, az elektromos áram ingadozásától és a kiválasztott opcióktól függően eltérhet a feltüntetett értékektől. • Nyomja meg ezt a gombot ismétlődően a mosási idő kiválasztásához: 15 perc → 20 perc → 30 perc → 40 perc → 50 perc → 1 óra → Kikapcsolás ⚠ FIGYELEM A mosópor / folyékony mosószer súlya max. 20 g lehet (2 kg ruhához), mert egyéb esetben a mosószer a ruhákon maradhat.
10 **KÉSLELTETETT BEFEJEZÉS KIVÁLASZTÓGOMB**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a késleltetett befejezési opciók közül (3 - 19 óra, egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosási ciklus befejezésének időpontját jelzi.
11 **START/PAUSE (INDÍTÁS/SZÜNET) KIVÁLASZTÓGOMB**	Egy ciklus szüneteltetéséhez és újraindításához nyomja meg ezt a gombot.
12 **MY CYCLE (SAJÁT PROGRAM) KIVÁLASZTÓGOMB**	Válassza ki kedvenc mosási ciklusát a hőfok, a centrifugázás, az áztatási szint, az opció stb. megadásával.
13 **POWER (BE-/ KIKAPCSOLÁS) GOMB**	A mosógép beindításához egyszer, a kikapcsoláshoz pedig még egyszer nyomja meg ezt a gombot. Ha a mosógép több mint 10 percig bekapcsolt állapotban van úgy, hogy nem nyom meg rajta más gombokat, a gép automatikusan kikapcsol.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 24 2012-7-30 11:19:58

Gyermekzár

A gyermekzár funkció lehetővé teszi a gombok lezárását, hogy a kiválasztott mosási ciklus ne legyen módosítható.

Bekapcsolás/Kikapcsolás

A gyermekzár funkció be- illetve kikapcsolásához nyomja meg egyszerre a **Temp (Hőmérséklet)** és a **Rinse (Öblítés)** gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig. „Gyermekzár” világítani kezd a funkció bekapcsolása esetén.

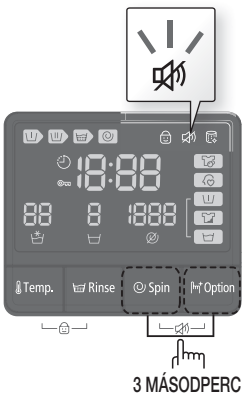
A gyermekzár funkció bekapcsolása esetén kizárólag a **Power (Be-/kikapcsoló)** gomb működik. Gyermekzár funkció még a készülék be- és kikapcsolása, illetve a tápkábel kihúzása, majd csatlakoztatása esetén is aktív marad.

Hang kikapcsolása

A hang kikapcsolása funkció bármelyik program során kiválasztható. A funkció kiválasztása esetén a hang mindegyik programnál ki lesz kapcsolva. A beállítás a készülék többszöri be-, illetve kikapcsolása esetén is érvényben marad.

Bekapcsolás/Kikapcsolás

A hang kikapcsolása funkció aktiválásához, illetve deaktiválásához nyomja meg egyszerre a **Spin (Centrifuga)** és az **Option (Opció)** gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A „Hang kikapcsolása” világítani kezd a funkció aktiválása esetén.



WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 25 2012-7-30 11:20:00

Delay end (Késleltetett befejezés)

Beállíthatja, hogy a mosógép automatikusan egy későbbi időpontban fejezze be a mosást; a késleltetési idő 3 -19 óra lehet (egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosás befejezésének időpontját jelzi.

1. Automatikusan vagy kézi vezérléssel állítsa be a mosógépet a mosni kívánt ruhatípusnak megfelelően.
2. A késleltetési idő beállításához ismételten nyomja meg a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot.
3. Nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot. A „Delay End (Késleltetett befejezés)” jelzőfénye világítani kezd, és az óra megkezdi a visszaszámlálást a beállított időpontig.
4. A késleltetett befejezés funkció törléséhez nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot, majd ismét kapcsolja be a mosógépet.

My cycle (Saját program)

Lehetővé teszi kedvenc mosási ciklusának aktiválását (hőfok, centrifuga, áztatási szint stb.) egyetlen gomb megnyomásával.
A **My Cycle (Saját program)** gomb megnyomásával betöltheti és használhatja tárolt My Cycle (Saját program) opcióit. A “My Cycle (Saját program)” jelzőfény jelzi a funkció aktiválását. A kiválasztott program és opció jelzőfénye is felvillan.
Az alábbiak szerint beállíthatja az opciókat a My Cycle (Saját program) módban.

1. Nyissa meg a vizet.
2. Nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot.
3. Válassza ki a mosási ciklust a **Cycle Selector (Programválasztó gomb)** használatával.
4. A program kiválasztása után állítsa be az opciókat.

A 39. oldalon található „Mosóprogram-táblázat” mutatja az egyes programokhoz elérhető opcióbeállításokat.

5. A kiválasztott program és opciók tárolásához tartsa lenyomva a **My Cycle (Saját program)** gombot legalább 3 másodpercig My Cycle (Saját program) módban. A kiválasztott programot és opciókat láthatja a My Cycle (Saját program) funkció következő bekapcsolásakor.

A fenti lépések megismétlésével módosíthatja a My Cycle (Saját program) beállításokat. A My Cycle (Saját program) funkció legközelebbi bekapcsolásakor az utoljára használt beállítás jelenik meg.

Ha megnyomja, majd 3 másodpercen belül felengedi a My Cycle (Saját program) gombot, az előzőleg mentett program és opciók jelennek meg. Ha 3 vagy több másodpercig tartja lenyomva a My Cycle (Saját program) gombot, a készülék tárolja a jelenleg beállított programot és opciókat, és a LED 3 másodpercig villog.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 26 2012-7-30 11:20:01

Eco Bubble

Az Eco Bubble (Gazdaságos buborékos) technológia gondoskodik a mosószer egyenletes elosztásáról, amely így gyorsabban és mélyebben hatol az anyag szálai közé.

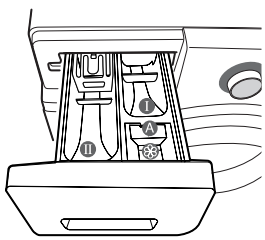
Az Eco Bubble funkció bármelyik program esetében kiválasztható, kivéve a Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) programot, és a funkciók elérhetősége az alábbiak szerint alakul.

Program	Bubble funkció	A Bubble funkció visszavonása
Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálas), Denim (Farmer), Bedding (Ágynemű), Dark Garment (Sötét színű ruhák), Daily Wash (Mindennapi mosás)	Elérhető	Elérhető
Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Outdoor Care (Outdoor ruházat), Baby Care (Babaruha), Wool (Gyapjú), Hand Wash (Kézi mosás)		Nem elérhető
Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás)	Nem elérhető	-

- A programtól függően másik Bubble funkció alkalmazható.

Az alapértelmezett beállítás az Eco Bubble. Nyomja meg egyszer a Bubble opció kijelölésének megszüntetéséhez; nyomja meg újra a Bubble opció kiválasztásához.

1. Nyissa ki az ajtót, tegye be a ruhát a mosógépbe, majd csukja be az ajtót.
2. Nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot.
3. Válasszon ki egy funkciót.
4. Tegye be a ruhaadaghoz szükséges mennyiségű mosószert és textilöblítőt a megfelelő rekeszbe, majd zárja be a mosószeradagolót.
   - Tegye be a szükséges mennyiségű mosószert a mosószer-adagoló rekeszbe Ⅱ, és tegyen textilöblítőt az öblítő rekeszébe ❀ az „A” jelű vonal (MAX) alatti szintig
   - Ha ki van választva a Prewash (Előmosás) program, tegyen mosószert az előmosásnak megfelelő rekeszbe Ⅰ is.



   - Folyékony mosószer használatakor hagyja a folyékony mosószernek megfelelő rekeszt az adagolón (olvassa el a „Folyékony mosószer” c. részt a 31. oldalon).

Ne tegyen mosóport a folyékonymosószeres rekeszbe.

5. Nyomja meg az Indítás/Szünet gombot.
   - A mosás indításához nyomja meg a **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot.
   - A mosógép automatikusan érzékeli a ruha mennyiségét, és elvégzi a mosást.
   - A mosás elindítása után nem lehet kiválasztani és hozzáadni a Bubble funkciót.

- A megadott mennyiségű mosószer hozzáadásával elegendő buborékot képez a mosógép.
- Rendszeresen tisztítsa meg a törmelékszűrőt. A rendszeres tisztítás biztosítja a megfelelő buborékképzést.
- A mosószer és a ruha mennyiségétől függően a buborékok felszívódhatnak, és kevésnek tűnhetnek.
- Bár a mosógép a mosás megkezdésekor elkezdi a buborékok képzését, lehet, hogy azok csak több perc elteltével lesznek láthatóak.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 27 2012-7-30 11:20:02

egy adag szennyes mosása

Ruhamosás a cikluskiválasztó gomb használatával

Ez a mosógép a Samsung „Fuzzy Control” automatikus vezérlőrendszerével könnyebbé teszi a ruhamosást. A mosóprogram kiválasztásakor a gép beállítja a megfelelő hőmérsékletet, a mosás időtartamát és sebességét.

1. Nyissa meg a vízcsapot.
2. Nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Töltse be a mosnivaló ruhákat egyenként, lazán megtöltve a dobot anélkül, hogy túl sok ruhát tenne bele.
5. Csukja be a mosógép ajtaját.
6. Adagoljon mosószert, öblítőt, valamint (szükség esetén) előmosószert a kijelölt rekeszekbe.

Az előmosás funkció csak a következő mosási programok kiválasztása esetén áll rendelkezésre: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálas), Denim (Farmer), Bedding (Ágynemű), Dark Garment (Sötét színű ruhák), Daily Wash (Mindennapi mosás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Baby Care (Babaruha). Erre csak akkor van szükség, ha a mosnivaló erősen szennyezett.

7. A **Cycle Selector (Cikluskiválasztó)** tgomb használatával válassza ki a mosnivaló típusának megfelelő ciklust: Cotton (Pamut), Synthetics (Műszálas), Denim (Farmer), Bedding (Ágynemű), Dark Garment (Sötét színű ruhák), Daily Wash (Mindennapi mosás), Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás), Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás), Outdoor Care (Outdoor ruházat), Baby Care (Babaruha), Wool (Gyapjú), Hand Wash (Kézi mosás). A kezelőpanelon világítani kezdenek a megfelelő jelzőfények.
8. Ekkor a megfelelő gomb segítségével beállíthatja a mosási hőmérsékletet, az öblítések számát, a centrifugálás sebességét és a késleltetés idejét.
9. Nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot, és megkezdődik a mosási folyamat. A folyamatjelző világítani kezd, és a hátralévő mosási idő megjelenik a kijelzőn.

Szünet opció

A mosás indításától számított 5 percen belül lehetőség van további mosnivalók hozzáadására, illetve mosnivalók eltávolítására.

1. Nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot az ajtó zárjának kioldásához.

Az ajtót nem lehet kinyitni ha a víz túl FORRÓ vagy a víz szintje túl MAGAS.

2. Az ajtó bezárása után nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot a mosás újraindításához.

A mosás végeztével:

A teljes mosási ciklus végén a gép automatikusan kikapcsol.

1. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
2. Vegye ki a mosott ruhát.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 28 2012-7-30 11:20:02

Kézi vezérlésű mosás

Végezhet kézi vezérlésű mosást a cikluskiválasztó gomb használatának mellőzésével.

1. Nyissa meg a vizet.
2. Nyomja meg a mosógép **Power (Be-/kikapcsoló)** gombját.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Töltse be a mosnivaló ruhákat, lazán megtöltve a dobot anélkül, hogy túl sok ruhát tenne bele.
5. Csukja be a mosógép ajtaját.
6. Adagoljon mosószert, valamint (szükség esetén) öblítőt és előmosószert a megfelelő rekeszekbe.
7. Nyomja meg a **Temp. (Hőmérséklet)** gombot a hőmérséklet kiválasztásához. (Hideg víz, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C és 95 ˚C).
8. A **Rinse (Öblítés)** gomb megnyomásával válassza ki az öblítések számát.
   Az öblítési ciklusok maximális száma öt.
   A mosás időtartama ennek megfelelően hosszabb lesz.
9. A **Spin (Centrifuga)** gombbal állítsa be a centrifuga sebességét.(: Nincs centrifuga; : Öblítőstop)
10. A **Delay End (Késleltetett befejezés)** gomb többszöri megnyomásával végighaladhat a késleltetett befejezés lehetséges időpontjain (3 - 19 óra, egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosás befejezésének időpontját jelzi.
11. Nyomja meg a **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot, és a mosógép elindítja a mosási ciklust.

MOSÁSI ÚTMUTATÓ

A lehető legtisztább mosott ruháért és leghatékonyabb mosásért kövesse az alábbi egyszerű útmutatót.

Mosás előtt mindig ellenőrizze a ruhán lévő anyagkezelési címkét.

A mosnivalót a következő szempontoknak megfelelően válogassa szét, illetve mossa ki:

- Anyagkezelési címke: Válogassa szét a pamut-, kevertszálas, műszálas, selyem-, gyapjú- és műselyem ruhákat.
- Szín: Válogassa szét a fehér és színes ruhát. Az új, színes ruhadarabokat külön mossa.
- Méret: Ha különböző méretű ruhadarabokat mos együtt, a mosás hatékonyabb lesz.
- Finom anyagok: A finom anyagokat mossa külön; az új, tiszta gyapjúból készült ruhadarabokhoz, valamint a függönyökhöz és selyemanyagokhoz használja a kímélő mosás programot. Ellenőrizze a mosni kívánt ruhadarabokon lévő címkéket, vagy nézze meg a függelékben található anyagkezelési táblázatot.

A zsebek ürítése

Mosás előtt minden alkalommal ürítse ki a mosnivaló ruhák zsebeit. A kisméretű, szabálytalan alakú, kemény tárgyak, például érmék, kések, tűk és gemkapcsok károsíthatják a mosógépet. Ne mosson a gépben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

A ruhákon lévő fém a ruházaton kívül a mosódobot is károsíthatja. Mosás előtt fordítsa a visszájára a gombokkal ellátott, illetve hímzett ruhadarabokat. Ha a nadrágokon és kabátokon lévő cipzár a mosás során lehúzott állapotban van, károsodhat a centrifugakosár. A cipzárakat mosás előtt fel kell húzni, és zsineggel rögzíteni kell.

Előfordulhat, hogy a hosszabb zsinórokkal ellátott ruhadarabok belegabalyodnak más ruhadarabokba, mely által károsítják azokat. Mosás előtt mindenképp ügyeljen a zsinórok rögzítésére.

Pamut előmosása

Az új mosógépet korszerű mosószerekkel együtt használva kiváló mosási eredményt érhet el: energiát, időt, vizet és mosószert takaríthat meg. Ha a pamut mosnivaló erősen szennyezett, végezzen előmosást fehérjetartalmú mosószerrel.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 29 2012-7-30 11:20:03

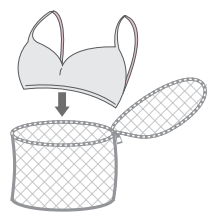
A töltési kapacitás meghatározása

Ne töltse túl a mosógépet, mert ezzel csökken a mosás hatékonysága. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltetet.

Ruhaanyag típusa	Töltési kapacitás
Modell	WF706/WF704
Cotton (Pamut) - átlagosan/enyhén szennyezett - erősen szennyezett	7,0 kg
Synthetics (Műszálas)	2,5 kg
Denim (Farmer)	3,0 kg
Bedding (Ágynemű)	2,0 kg
Outdoor Wear (Outdoor ruházat)	2,0 kg
Wool (Gyapjú)	2,0 kg

- Ha a mosótöltet nincs egyensúlyban (a kijelzőn világítani kezd az „UE" (Kiegyenlítetlen) jelzőfénye), rendezze át a töltetet.
  Ha a mosótöltet nincs kiegyenlítve, jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága.
- Ágynemű vagy ágytakarók mosása esetén a mosási idő hosszabb lehet, illetve jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága.
- Ágynemű vagy ágytakarók mosásához a javasolt töltési kapacitás 2,5 kg vagy ennél kevesebb.

Ügyeljen arra, hogy a melltartókat (a vízben moshatókat) mosóhálóba tegye (külön megvásárolható).



- A melltartók fémrészei áttörhetik az anyagot, és kárt tehetnek a mosógép belsejében. Tehát ne feledje finom szövésű mosóhálóba tenni a melltartókat.
- A kisméretű és könnyű ruhadarabokat, például a zoknikat, kesztyűket, harisnyákat és zsebkendőket becsípheti a mosógép ajtaja. Helyezze ezeket finom szövésű mosóhálóba.

VIGYÁZAT A mosóhálót ne mossa önmagában, más szennyes ruha nélkül. Ez esetleg rendellenes vibrációt okoz, amitől a mosógép elmozdulhat és sérülést okozhat.

MOSÓSZERREL ÉS ADALÉKOKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ

A megfelelő mosószer kiválasztása

A felhasznált mosószer legyen a ruhaanyagnak (pamut, műszál, finom anyagok, gyapjú), a színnek, a mosási hőmérsékletnek, a mosási foknak és a szennyezettség mértékének megfelelő. Mindig automata mosógéphez ajánlott, fékezett habzású mosószert használjon.
Kövesse a mosószergyártó mosási súlyra, a szennyezettség mértékére és a helyi vízkeménységre vonatkozó előírásait. Ha nincs tisztában a a vízkeménység mértékével, érdeklődjön a helyi vízműveknél.

Ne használjon megkeményedett vagy megszilárdult mosószert, mert az ilyen mosószer bennmaradhat az öblítési ciklusban. Előfordulhat, hogy ennek következtében a mosógép nem öblít megfelelően, illetve eltömődhet a túlfolyó.

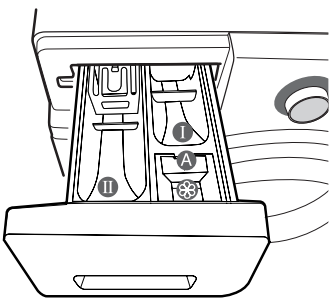
WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 30 2012-7-30 11:20:03

Mosószer-adagoló rekesz

A mosógép külön adagolórekeszekkel rendelkezik a mosószer és a textilöblítő adagolásához. A mosógép beindítása előtt töltse be az mosáshoz szükséges összes adalékot a megfelelő rekeszbe.

A mosógép működése közben ne nyissa ki a mosószer-adagoló rekeszt, mert abból forró víz vagy gőz jöhet ki.

1. Húzza ki a kezelőpanel bal oldalán található mosószer-adagoló rekeszt.
2. A mosógép beindítása előtt töltse be a javasolt mennyiségű mosószert a mosószer-adagoló Ⅱ jelű rekeszébe.

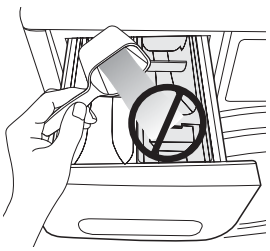


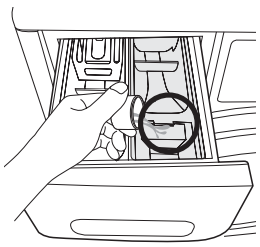
Folyékony mosószer alkalmazásához használja a folyékonymosószeres rekeszt (a megfelelő modellel kapcsolatban nézze meg a „Folyékony mosószer” c. részt).

- Ne tegyen mosóport a folyékonymosószeres rekeszbe.

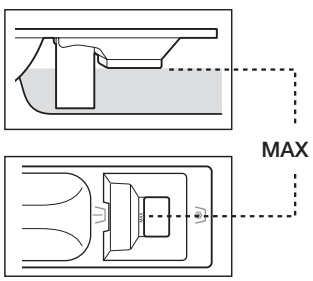
3. Ha szükséges, töltse be a javasolt mennyiségű textilöblítőt az adagoló ❀ jelű rekeszébe. NE töltsön többet a MAX FILL(Ⓐ) jelzésnél.

VIGYÁZAT NE TEGYEN se por alakú, se folyékony **mosószert** a vízlágyító rekeszébe (❀).





4. Az előmosás opció használata esetén töltse be a javasolt mennyiségű mosószert a mosószer-adagoló Ⅰ jelű rekeszébe.



Nagyobb méretű ruhadarabok mosása esetén NE használja az alábbi típusú mosószereket.

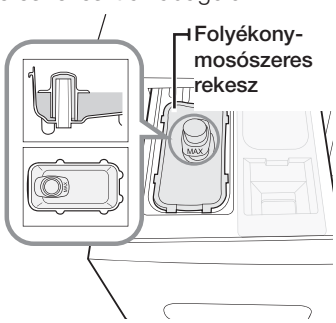
- Tabletta és kapszula típusú mosószerek
- Labdát és hálót alkalmazó mosószerek

A koncentrátum típusú vagy sűrű textilöblítő- vagy kondicionálószert az adagolóba való betöltés előtt egy kis vízzel hígítani kell (ezzel megelőzi a túlfolyó eltömődését).

Miután textilöblítőt tett az öblítőrekeszbe, vigyázzon, hogy az ne löttyenjen ki, amikor becsukja a mosószerfiókot.

Folyékony mosószer (meghatározott modellek esetén)

Folyékony mosószer használatához helyezze a folyékonymosószeres rekeszt az adagoló főmosási részébe, és öntse be a folyékony mosószert a folyékonymosószeres rekeszbe.



- NE töltsön többet a MAX jelzésnél.
- Ha mosóport használ, vegye ki a folyékonymosószeres rekeszt a mosószer-adagolóból. A mosópor a folyékonymosószeres rekesz használatával nem megfelelően oszlik el.
- Mosás után maradhat valamennyi folyékony mosószer a rekeszben.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 31 2012-7-30 11:20:06

a mosógép tisztítása és karbantartása

A mosógép tisztántartása javítja annak teljesítményét, kivédi a szükségtelen javításokat, és meghosszabbítja a gép élettartamát.

ECO DRUM CLEAN (GAZDASÁGOS DOBTISZTÍTÁS)

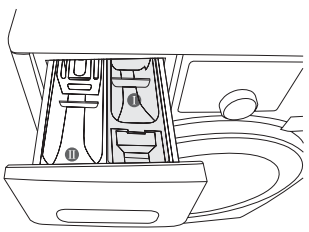
Ez a program végez öntisztítást, amely során eltávolítja a penészt, ami a mosógépben keletkezhet.

1. Nyomja meg a **Power (Be-/kikapcsoló)** gombot.
2. Fordítsa a **Cycle selector (programválasztó gomb)** gombot az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) programra.
   - Csak a Delay End (Késleltetett befejezés) funkciót használhatja.
   - Az Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) programhoz a vízhőmérséklet beállítása 70 ˚C.

     A hőmérséklet nem módosítható.

   - Automatikusan beállítja a pamut / 30 ˚C / közepes vízszint programot, amikor behelyezik a ruhákat.

3. Tegye be a szükséges mennyiségű tisztítószert a mosószeres rekeszbe Ⅱ, majd zárja be a mosószeradagolót (amikor tisztítószerrel tisztítja a dobot).
   - A dob tisztításához a javasolt tisztítószert használja.
   - Vannak por alakú és folyékony dobtisztítók. A folyékony mosószeres használathoz alkalmas tisztítószer csak a folyékonymosószeres rekesszel használható (opcionális).



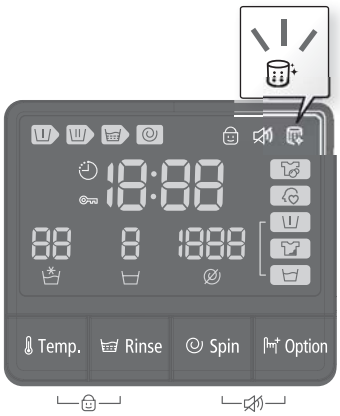
4. Nyomja meg az **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot.
   - Ha megnyomja a **Start/Pause (Indítás/Szünet)** gombot, elindul az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) program.

VIGYÁZAT

- Az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) program választásával tisztítószer nélkül is elvégezheti a dob tisztítását.
- Ne használja az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) programot, ha van betöltve ruha a mosógépbe. Ez megrongálhatja a szövetet, vagy hibát okozhat a mosógép működésében.
- **Az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) programot ne használja normál mosószerrel.**
- **Csak a dobtisztító gyártója által ajánlott mennyiség 1/10 részét használja.**
- Mivel a klórtartalmú fehérítő a termék elszíneződését okozhatja, csak oxigénes fehérítőt használjon.
- Por alakú tisztítószer: Használjon [por alakú fehérítőt] vagy [csak dobtisztításra alkalmas tisztítószert].
- Folyékony tisztítószer: Használjon [folyékony oxigénes fehérítőt] vagy [csak dobtisztításra alkalmas tisztítószert].

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 32 2012-7-30 11:20:08

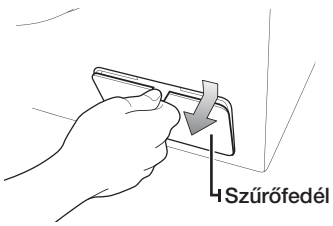
Az ECO Drum Clean Auto Alarm (Gazdaságos dobtisztítás - Automatikus figyelmeztetés) funkció



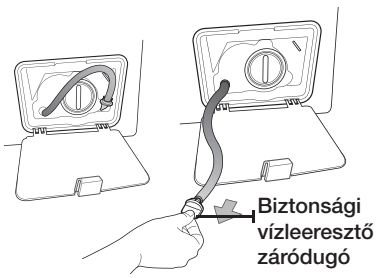
- Ha mosás után világít a kijelzőn az „ECO Drum Clean” (Gazdaságos dobtisztítás) jelzőfény, illetve a Cycle Selector (Programválasztó) gombon található lámpa, az azt jelenti, hogy ideje dobtisztítást végezni. Ebben az esetben vegye ki a ruhákat, kapcsolja be a mosógépet, majd az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) program végrehajtásával tisztítsa meg a dobot.
- Ha nem indítja el az ECO Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás) programot, elalszik a kijelzőn található „ECO Drum Clean” (Gazdaságos dobtisztítás) jelzőfény, illetve a Cycle Selector (Programválasztó) gombon található lámpa. De két mosást követően újra világítani kezd a kijelzőn található „ECO Drum Clean” (Gazdaságos dobtisztítás) jelzőfény, illetve a Cycle Selector (Programválasztó) gombon található lámpa. De ez nem okoz gondot a mosógép működésében.
- Az ECO Drum Clean Auto Alarm (Gazdaságos dobtisztítás - Automatikus figyelmeztetés) kb. havonta egyszer jelenik meg, a szükséges dobtisztítás gyakorisága attól is függ, hogy hányszor használja a mosógépet.
- **A figyelmeztetés megjelenésekor tisztítsa meg a törmelékszűrőt is (lásd „A törmelékszűrő tisztítása” részt a 34. oldalon). Ellenkező esetben csökkenhet a buborékfunkció hatékonysága.**

VÍZ LEERESZTÉSE A MOSÓGÉPBŐL VÉSZHELYZET ESETÉN

1. Áramtalanítsa a mosógépet.
2. Nyissa fel a szűrő fedelét, úgy, hogy lenyomja és húzza annak fogóját.



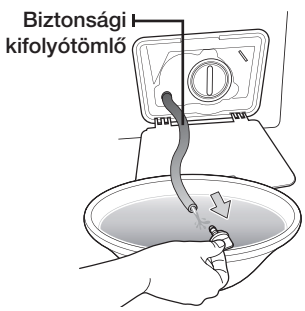
3. Húzza és nyissa ki a biztonsági vízleeresztő-sapkát.



4. Fogja meg a biztonsági kifolyótömlő végén lévő zárósapkát, és lassan húzza ki.
5. Várja meg, míg az összes víz kifolyik egy tálba.

A visszamaradó víz lehet, hogy több, mint amire számít. Készítsen elő egy nagyobb edényt.

6. Tegye vissza a biztonsági vízleeresztő-sapkát és a kifolyócsövet.
7. Illessze a helyére a szűrő fedelét.



WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 33 2012-7-30 11:20:11

a mosógép tisztítása és karbantartása

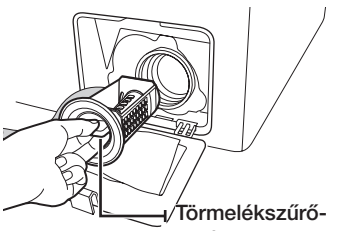
A TÖRMELÉKSZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Javasoljuk, hogy évente 5 - 6 alkalommal tisztítsa meg a törmelékszűrőt, illetve akkor, ha megjelenik az „5E” hibaüzenet. (Lásd a „Víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén” című részt az előző szakaszban.) Ha idegen anyagok halmozódnak fel a törmelékszűrőben, leromlik a buborékfunkció teljesítménye.

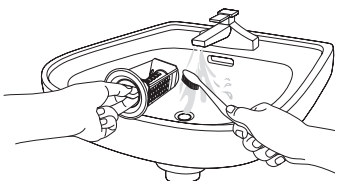
VIGYÁZAT A törmelékszűrő kitisztítása előtt minden esetben húzza ki a tápkábelt.

1. Először távolítsa el a maradék vizet (nézze meg „Víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén” c. részt a 33. oldalon)

   A maradék víz kiszivároghat, ha azt nem ereszti le, mielőtt kiveszi a szűrőt.
2. Pénzérme vagy kulcs segítségével nyissa fel a szűrő fedelét.
3. Balra forgatva csavarja le a biztonsági vízleeresztő-sapkát, és folyassa ki az összes vizet.
4. Csavarja ki a törmelékszűrő-sapkát.



5. Mossa ki az összes szennyeződést a törmelékszűrőből. Ellenőrizze, hogy az vízleeresztő szivattyú hajtócsavarja a törmelékszűrő mögött nincs-e eltömődve.
6. Illessze a helyére a törmelékszűrő-sapkát.
7. Helyezze vissza a szűrő fedelét.



VIGYÁZAT Ne nyissa ki az ürítőszelep-sapkát, ha a mosógép még mozgásban van, vagy ha a forró víz kifolyhat.

- A szűrő tisztítása után ellenőrizze, hogy visszatette-e a szűrősapkát.. Ha a mosógépben nincs benne a szűrő, hibás működés vagy vízszivárgás léphet fel.
- A szűrőt a tisztítás után kompletten vissza kell szerelni.

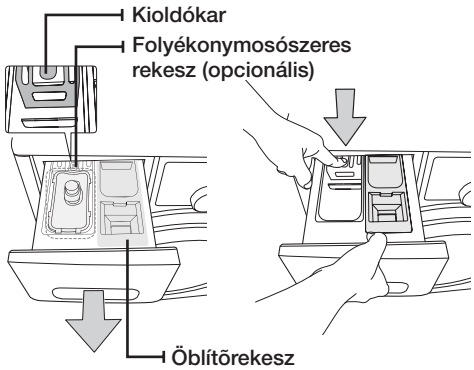
A GÉP KÜLSŐ TISZTÍTÁSA

1. Puha kendővel és kímélő, nem karcoló háztartási tisztítószerrel törölje le a mosógép minden felületét és a kezelőpanelt.
2. Puha ronggyal törölje szárazra a megtisztított felületeket.
3. Ne öntsön vizet a mosógépre.

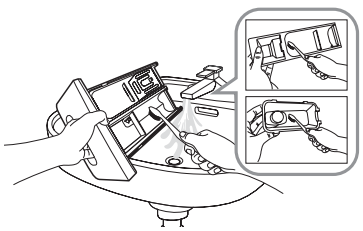
WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 34 2012-7-30 11:20:13

A MOSÓSZER-ADAGOLÓ REKESZ ÉS A MOSÓSZERKIFOLYÓ TISZTÍTÁSA

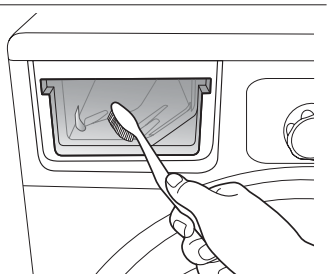
1. Nyomja le a mosószer-adagoló rekesz belső oldalán lévő kioldókart, és húzza ki a rekeszt.
2. Vegye ki az öblítõrekeszt és a folyékonymosószer-rekeszt (opcionális) a mosószer-adagolóból.



3. Folyó víz alatt mosson meg minden alkatrészt.



4. A mosószer-kifolyót egy használt fogkefével tisztítsa meg.
5. Egy erõteljes nyomással helyezze vissza az öblítõrekeszt és a folyékonymosószer-rekeszt (opcionális) a tartóba.
6. Tolja a helyére a rekeszt.
7. A mosószermaradék eltávolításához indítson egy öblítési ciklust anélkül, hogy szennyes ruhát helyezne a dobba.



A VÍZTÖMLŐ SZITASZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA

A víztömlő szitaszűrőjét legalább évente egyszer tisztítsa ki, illetve akkor, ha megjelenik a „4E” hibaüzenet:

1. Zárja el a mosógép vízellátását.
2. Csavarja le a mosógép hátulján lévő tömlőt. Annak érdekében, hogy a tömlőben lévő légnyomás miatt a víz ne áramolhasson ki hirtelen, fedje le a tömlő nyílását egy törlőruhával.
3. Fogóval óvatosan húzza ki a szitaszűrőt a tömlő végéből, és víz alatt öblítse tisztára. A menetes csatlakozót is tisztítsa meg kívül-belül.
4. Tolja a helyére a szűrőt.
5. Rögzítse újra a tömlőt a mosógépre.
6. Győződjön meg arról, hogy a csatlakozási pontok nem szivárognak-e.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 35 2012-7-30 11:20:16

a mosógép tisztítása és karbantartása

BEFAGYOTT MOSÓGÉP JAVÍTÁSA

Ha a hőmérséklet fagypont alá kerül és a mosógépbe befagy a víz, tegye a következőket:

1. Húzza ki a mosógépe elektromos csatlakozóját a hálózati aljzatból.
2. Öntsön meleg vizet a csapra, így kilazul a vízellátó tömlő.
3. Szerelje le a vízellátó tömlőt, és áztassa meleg vízben.
4. Öntsön meleg vizet a mosógép dobjába, és hagyja állni 10 percig.
5. Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt a vízcsapra, majd ellenőrizze, hogy a vízellátás és a vízleeresztés szabályosan működik-e.

A MOSÓGÉP TÁROLÁSA

Ha hosszabb ideig kell tárolnia a mosógépet, ajánlatos leereszteni belőle a vizet, és kihúzni a hálózati aljzatból. A mosógépek károsodhatnak, ha a tárolás előtt benne hagyják a vizet a tömlőkben és a belső részekben.

1. Válassza a **Cotton (Pamut)**programot, majd nyomja meg a **Quick Wash (Gyorsmosás)** gombot, és ruhák behelyezése nélkül indítsa el a programot.
2. Zárja el a vízcsapokat, és csatlakoztassa le a bemeneti tömlőket.
3. Húzza ki a mosógépet az elektromos hálózatból, és hagyja nyitva a mosógép ajtaját, hogy a levegő szabadon átjárhassa a forgódobot.

Ha a mosógépet fagypont alatti hőmérsékleten tárolta, használat előtt hagyjon időt arra, hogy a mosógépben visszamaradt jég kiolvadjon.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 36 2012-7-30 11:20:17

ELLENŐRIZZE AZ ITT FELSOROLTAKAT, HA A MOSÓGÉPE...

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Nem indul be	• Ellenőrizze, hogy a mosógép csatlakozik-e elektromos hálózathoz. • Ellenőrizze, hogy a mosógép ajtaja jól be van-e csukva. • Győződjön meg arról, hogy a vízellátó csap(ok) meg van(nak) nyitva. • Nyomja meg a Indítás/Szüneteltetés gombot.
Nincs víz, illetve nincs elég víz a mosógépben	• Nyissa meg a vízcsapot teljesen. • Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e befagyva. • Egyenesítse ki a vízellátó tömlőket. • Tisztítsa meg a vízellátó tömlőn lévő szűrőt.
Mosószer-adagoló rekeszében a mosási ciklus végeztével mosószermaradék van	• Ügyeljen arra, hogy a mosógép megfelelő víznyomással működjön. • Ügyeljen arra, hogy a betöltött mosószer a mosószer-adagoló rekesz középső részéhez kerüljön.
Rezeg vagy túl zajos	• Győződjön meg arról, hogy a mosógép egyenletes, sík felületen áll. Ha a felület egyenetlen, állítsa be a mosógép szintezőlábait. • Ellenőrizze, hogy a szállítási csavarok el vannak-e távolítva. • Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá egyéb tárgyakhoz. • Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyensúlyban van-e.
A mosógép nem engedi le a vizet és/vagy nem centrifugál	• Egyenesítse ki a kifolyótömlőt. Cserélje ki a megcsavarodott tömlőket. • Ellenőrizze, hogy a törmelékszűrő nincs-e eltömődve.
Ajtaja be van zárva, és nem nyitható	• Az ajtó a leállás vagy az áram kikapcsolása után további 3 percig nem nyílik ki.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi Samsung ügyfélszolgálathoz.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 37 2012-7-30 11:20:17

INFORMÁCIÓKÓDOK

A mosógép meghibásodása esetén információkód jelenhet meg a kijelzőn. Ebben az esetben az ügyfélszolgálat felhívása előtt nézze át az alábbi táblázatot, és próbálja végrehajtani a javasolt megoldást.

KÓDJEL	MEGOLDÁS
dE	• Ellenőrizze, hogy a mosógép ajtaja jól be van-e csukva. • Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló ruha az ajtó becsukásakor ne csípődjön oda.
4E	• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva. • Ellenőrizze a víznyomást. • Tisztítsa meg a víztömlő szitaszűrőit.
5E	• Tisztítsa meg a törmelékszűrőt. • Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő helyesen van-e felszerelve. • Tisztítsa meg a víztömlő szitaszűrőjét.
UE	• A mosótöltet nincs egyensúlyban. Rendezze át a töltetet. Ha csak egy ruhadarabot kíván kimosni, például egy fürdőköpenyt vagy egy farmert, előfordulhat, hogy a centrifugálás végső eredménye nem elégséges, és a kijelzőn az „UE” hibaüzenet jelenik meg.
cE/3E	• Hívja fel a márkaszervizt.
Sd/Sud	• Ez akkor fordul elő, ha túl nagy habképződést érzékel. Akkor is kijelzésre kerül, mialatt a habot eltávolítják. Amikor a hab eltávolítása befejeződött, tovább folytatódik a normál ciklus. (Ez egyike a normál műveleteknek. Ez a hibakód a nem-érzékelésből eredő hibák megelőzésére szolgál.)
Uc	• Ha a tápfeszültség nem stabil, a mosógép - elektromos egységeinek védelme érdekében - megszakítja működését. • Ha visszatér a megfelelő tápfeszültség, a ciklus automatikusan folytatódik.

Ha az itt felsoroltaktól eltérő kód jelenik meg, illetve ha a javasolt megoldás nem segít a problémán, forduljon a Samsung szervizközponthoz vagy a helyi Samsung márkakereskedőhöz.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 38 2012-7-30 11:20:17

MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT

(● felhasználói változat)

MOSÓPROGRAM	Maximális mosótöltet (kg)	MOSÓSZER			Maximális hőmérséklet (°C)	Centrifuga sebessége (MAX) ford./perc
	WF706/WF704	Előmosás	Mosás	Öblítő		WF706P4/WF706U4/ WF706PH/WF706UH/ WF704P4/WF704U4/ WF704PH/WF704UH/
Cotton (Pamut)	7,0	●	igen	●	95	1400
Synthetics (Műszálas)	2,5	●	igen	●	60	1200
Denim (Farmer)	3,0	●	igen	●	60	800
Bedding (Ágynemű)	2,0	●	igen	●	40	800
Dark Garment (Sötét színű ruhák)	3,0	●	igen	●	40	1200
Daily Wash (Mindennapi mosás)	2,0	●	igen	●	60	1400
Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás)	-	-	igen	-	70	400
Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás)	3,0	●	igen	●	40	1200
Outdoor Care (Outdoor ruházat)	2,0	-	igen	●	40	1200
Baby Care (Babaruha)	3,0	●	igen	●	95	1400
Wool (Gyapjú)	2,0	-	igen	●	40	800
Hand Wash (Kézi mosás)	2,0	-	igen	●	40	400

MOSÓPROGRAM	Eco Bubble	Delay end (Késleltetett befejezés)	Könnyű vasalás	Intenzív	Áztatás	Quick Wash (Gyorsmosás)
Cotton (Pamut)	●	●	●	●	●	●
Synthetics (Műszálas)	●	●	●	●	●	-
Denim (Farmer)	●	●	●	●	●	-
Bedding (Ágynemű)	●	●	●	●	●	-
Dark Garment (Sötét színű ruhák)	●	●	●	●	-	-
Daily Wash (Mindennapi mosás)	●	●	●	●	●	-
Eco Drum Clean (Gazdaságos dobtisztítás)	-	●	-	-	-	-
Super Eco Wash (Szupergazdaságos mosás)	●	●	●	●	●	-
Outdoor Care (Outdoor ruházat)	●	●	-	-	-	-
Baby Care (Babaruha)	●	●	●	●	●	-
Wool (Gyapjú)	●	●	-	-	-	-
Hand Wash (Kézi mosás)	●	●	-	-	-	-

1. Az előmosással futtatott ciklus kb. 18 perccel tovább tart.
2. A ciklusok időtartama az IEC60456 / EN60456 számú szabvány feltételeinek megfelelően került megállapításra.
   Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd 20. oldal).
3. A táblázatban megadott időtartamok háztartásonként eltérőek lehetnek, a különböző víznyomás, vízhőmérséklet, mosótöltet és a mosnivaló típusa szerint.
4. Az intenzív mosás funkció kiválasztása esetén a rendszer mindegyik ciklus időtartamát megnöveli.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 39 2012-7-30 11:20:18

függelék

ANYAGKEZELÉSI TÁBLÁZAT

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. Az anyagkezelési címkék négy szimbólumot tartalmaznak, a következő sorrendben: mosás, fehérítés, szárítás és vasalás, szükség esetén vegytisztítás. A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a honi és külföldi ruházati gyártók termékeinél. ruházati cikkek lehető leghosszabb élettartamának biztosításához, valamint a mosással kapcsolatos problémák csökkentéséhez kövesse az anyagkezelési címkéken található útmutatót.

	Ellenálló anyag		Vasalás max. 100 ˚C-on
	Finom anyag		Ne vasalja
95 95	95 ˚C-on mosható	A	Bármilyen oldószerrel szárazon tisztítható
60 60	60 ˚C-on mosható	P	Csak perkloriddal, könnyűbenzinnel, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel szárazon tisztítható
40 40	40 ˚C-on mosható	F	Csak repülő-üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel szárazon tisztítható
30 30	30 ˚C-on mosható		Vegytisztítással nem tisztítható
	Kézzel mosható		Kiterítve szárítsa
	Csak vegytisztítással tisztítható		Felakasztva szárítható
	Hideg vízben fehéríthető		Vállfára akasztva szárítsa
	Fehéríteni tilos		Gépi szárítás normál hőmérsékleten
	Vasalás max. 200 ˚C-on		Gépi szárítás csökkentett hőmérsékleten
	Vasalás max. 150 ˚C-on		Szárítógépben szárítani tilos

KÖRNYEZETVÉDELEM

- A készülék újrafelhasználható anyagokból készült. Ha meg akar válni a készüléktől, kövesse a helyi hulladék-elhelyezési előírásokat. Vágja le a tápkábelt, hogy a készüléket ne lehessen rákötni áramforrásra. Távolítsa el a mosógép ajtaját, hogy állatok és kisgyermekek ne szorulhassanak be a készülékbe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási ciklus előtt csak akkor használjon folttisztító- és fehérítőszert, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vizet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

MEGFELELÉSI TANÚSÍTVÁNY

A készülék megfelel az európai biztonsági szabványoknak, a 93/68 számú EK-irányelvnek és a 60335. számú EN-szabványnak.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 40 2012-7-30 11:20:26

A HÁZTARTÁSI MOSÓGÉPEK ADATAI

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

Samsung			
A modell neve			WF706P4**/WF706U4**/ WF706PH**/WF706UH**/ WF704P4**/WF704U4**/ WF704PH**/WF704UH**
Kapacitás		kg	7,0
Energiahatékonyság			
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)			A+++
Energiafogyasztás			
Éves energiafogyasztás (AE_C)[1)]		kWh/év	140
Energiafogyasztás (E_t.60) „Cotton 60 ˚C” (Pamut 60 ˚C) teli töltettel		kWh	0,71
Energiafogyasztás (E_t.60.1/2) „Cotton 60 ˚C” (Pamut 60 ˚C) féltöltettel		kWh	0,69
Energiafogyasztás (E_t.40.1/2) „Cotton 40 ˚C” (Pamut 40 ˚C) féltöltettel		kWh	0,41
Mért teljesítmény kikapcsolt üzemmódban (P_o)		W	0,45
Mért teljesítmény bekapcsolva hagyott üzemmódban (P_l)		W	5
Éves vízfogyasztás (AW_c)[2)]		l/év	9400
Centrifuga hatékonysági osztály [3)]			
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)			B
Maximális centrifuga-sebesség		fordulat/perc	1400
Maradék nedvesség		%	53
A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak			Cotton (Pamut) 60 ºC és 40 ºC + Intensive (Intenzív)[4)]
A normál programok időtartama			
„Cotton 60 ˚C” (Pamut 60 ˚C) teljes töltettel		perc	205
„Cotton 60 ˚C” (Pamut 60 ˚C) féltöltettel		perc	185
„Cotton 40 ˚C” (Pamut 40 ˚C) féltöltettel		perc	165
A bekapcsolva hagyott mód időtartama		perc	2
Levegőben terjedő zajkibocsátás			
Mosás		dB (A) re 1 pW	52
Centrifuga		dB (A) re 1 pW	74
Méretek			
A készülék méretei	Magasság	mm	850
	Szélesség	mm	600
	Mélység[5)]	mm	550
Nettó tömeg		kg	62
Össztömeg		kg	64
Csomagolás tömege		kg	2
Víznyomás		kPa	50-800
Elektromos bekötés			
Feszültség		V	220-240
Teljesítményfelvétel		W	2000-2400
Frekvencia		Hz	50
Szállító neve			Samsung Electronics Co., Ltd.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 41 2012-7-30 11:20:27

függelék

1. Az éves energiafogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 40 és 60 °C-os Pamut programmal, teljes és féltöltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.
2. Az éves vízfogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 40 és 60 °C-os Pamut programmal, amelyeket teljes és féltöltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.
3. A centrifugálás nagyon fontos, ha szárítógépben szárítja a ruháit.
   A ruhaszárító sokkal több energiát fogyaszt, mint a mosógép.
   Energiát takaríthat meg a ruhaszárításnál, ha előtte magas fordulattal kicentrifugázza a ruhákat.
4. Az általánosan szennyezet pamut mosnivaló tisztításához a víz- és energiatakarékosság szempontjából leghatékonyabb program a „Normál pamut 60 °C” és a „Normál pamut 40 °C”, amelyet úgy választhat ki, hogy hozzáadja az „Intensive Wash” (Intenzív mosás) funkciót a „Cotton 60 °C” (Pamut 60 °C) és a „Cotton 40 °C” (Pamut 40 °C) programhoz.
   Az „Eco Bubble” (Gazdaságos buborékos) funkció mindig bekapcsol a „Cotton 60 ˚C” (Pamut 60 ˚C) és a „Cotton 40 ˚C” (Pamut 40 ˚C) programhoz.
   Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd 20. oldal).
   Ezeknél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított hőmérséklettől.
5. A berendezés faltól való távolsága nem számít bele a feltüntetett mélységbe.

WF706U4SAWQ-03178B_Hungarian.indd 42 2012-7-30 11:20:27

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE
Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.